華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
CHINESE MAIL
THE WAH TSZ YAT PO LTD.
5. WELLINGTON STREET.
HONGKONG.
CHINA.
Cable Address "WAHTSZPO"
Telephone Central No. 227,
P. O. Box No. 100
NO. 190 ; 6 SEPTEWBER

清潔新鮮牛奶

……路畢下道弍號印寶花街直上
牛奶冰廠有限公司謹啓

元安輪船有限公司派息告白

啓者本公司由癸亥至甲子年一年股本息銀經已……廿壹日開派周期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
甲子年六月拾八日　總司理周竣謹啓

請試老牌三星佛蘭地酒

法商寶多洋行廣告

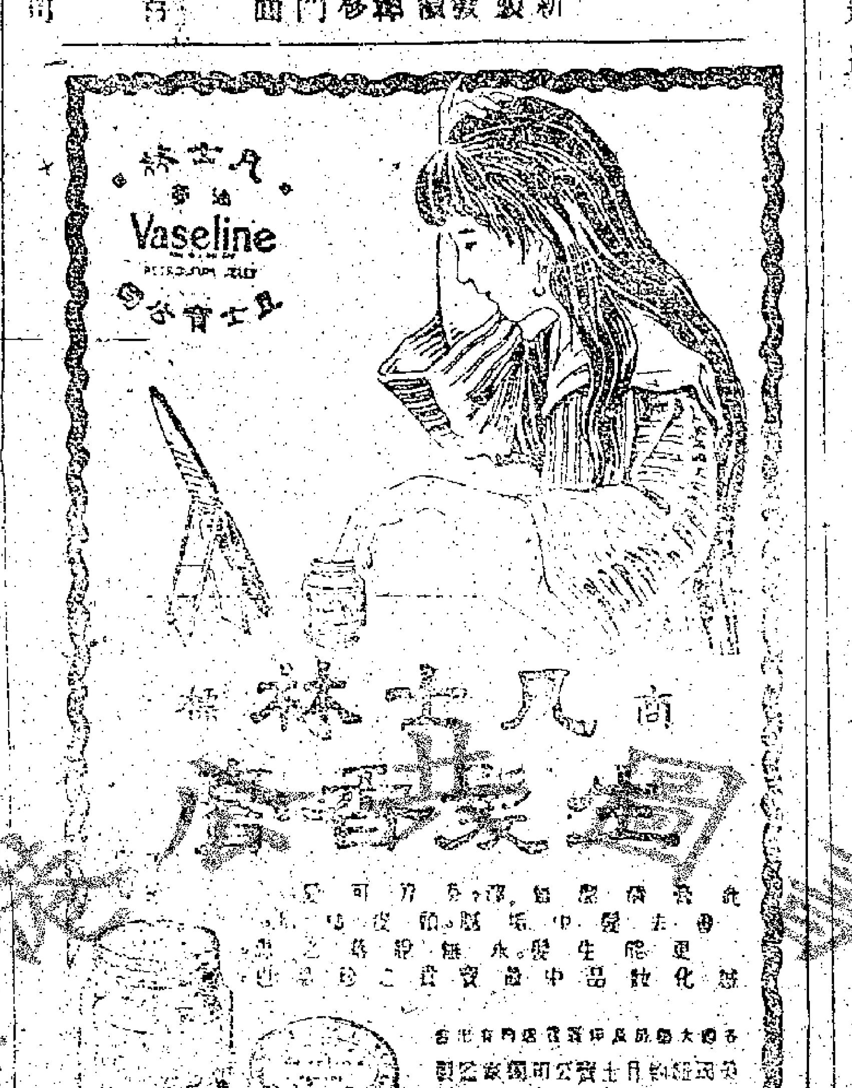
敬啓者法國柯達廠老翁牌三星佛蘭地舊酒久已馳譽中外名滿環球士商賜顧請移玉至德輔道中六十七號即新水車館西樓本行辦房面議無任歡迎
香港總代理寶多洋行（電話四五二二）
先施　永安　大新　南興隆　泰盛　均泰均有發售

印刷同業公鑒

本廠發售中西字粒價廉物美與眾不同倘蒙惠顧無任歡迎
香港西環堅尼地城商務印書館印刷工廠謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號常有新到龍洋炒炭窖製油炭大巴厘炭發各國上等炭發售價格相宜交船快捷請移玉到德輔道中門牌四十八號面議可也
（德律風……弍十八號）



麗真影相樓擴充營業廣告

啓者本影相樓開張數拾餘年向蒙各界光顧莫不贊頌惟肖惟妙久已名馳中外去歲因業主取鋪現遷往威靈頓街門牌壹百四十號即舊舖位企街直上第三間擴充營業添置中西男女各款新服式奇異配景種種美備無論擴大油相炭筆寫相日影光陰夜影電光并佳皆妙如荷垂照請按址光臨無任歡迎
麗真影相樓披露
威靈頓街門牌壹百四十號
甲子年弍月廿九日

建造大家注意

本公司用最新式機器製造上等白灰應沙久為建造家所推許諸君光顧依期付貨決無濡滯本公司寫字樓設在真光公司三樓
（電話八壹壹）
甲子年五月初十日　青衣合和灰業公司啓

服西衣者不可不注意

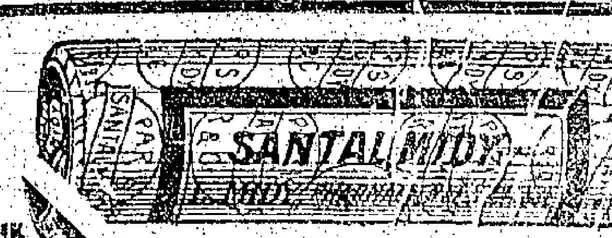
欲西衣褲身者尤不可不注意本號專辦一等西衣絨及各種衣服至縫裁秘約西人推許若蒙紳商各界惠顧價值格外通融鄙號華人額外歡迎宣言諸希垂照
新福利公司啓　梳德占行披露

學坐單車者注意

啓者本號有最新式單車發客兼租售價甚相宜尖沙咀廣東道五號鄭僚號啓
民國十叁年甲子七月廿日

香港英華書院

定于陽歷九月六號復行上課午九點鐘考驗新生有志求學者請依期投考并繳考試費壹元閱章掛號請至本校
甲子八月廿六號　校長胖力謹啓



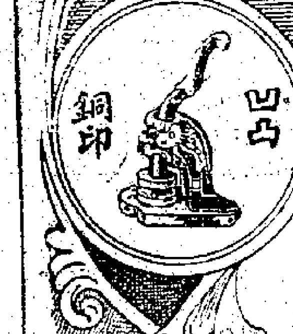
山打[illegible]地丸

……經在歐洲各國威稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意用法看做單自然明白
（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售
分售處　澳門捷聲　油蔴地牛利源

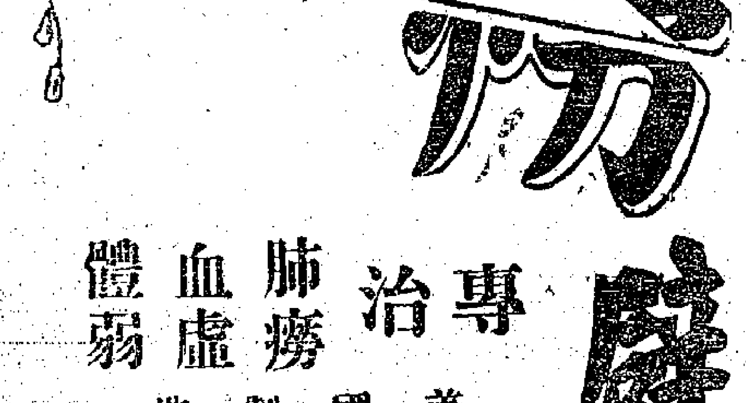
維士臨肺聖藥行

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身之命脉之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停……
每瓶六角　每打六元
香港瑞昌西藥行總發行
代售　澳門捷聲藥局

文華印務公司



承印五彩石印商標中西文件精製各種電版雕刻凹凸銅印
營業部德輔道中……　電話二五三八



肺癆精

專治肺癆血虛體弱
美國製造

補血強身

辛毓賢堂創製婦科萬應小丸之特色

友人贈送……本堂秘製婦女萬應丸……

英文書記欲謀兼職

弟現在某洋行當職精西文欲謀兼職薪金不拘多寡各華洋商務信札單據需人助理各種西文商務信札單據合約電報打字等等者請函約接洽為盼兩取……下午……面商……中華民國十三年八月廿一號　請寄大道東三十號地

鳴謝贈書捐欵

啓者本會值理余偉……夫人捐助贈書銀五百元為贈備初級國文教科各種書籍分贈本會各義學校貧苦學童……余君此舉貧苦學子受惠良多……甲子年七月二十八　孔聖會謹啓

中國速記術擴充函授班

張才快字每分鐘能寫百餘口發萬言筆能盡記擴充函授為普及計有志快來勿失交臂索閱章程函附郵票即寄
廣州河南溪峽張才快字學社主任林春華啓
甲子年六月十六日

兜安氏霍亂吐瀉聖藥

四季惟夏季最易得病所以吾人宜保養精神以抵抗天時外尤須慎食凡不熟之瓜菓及食物為蒼蠅蚊蟲所吮過者切宜戒食因其乃霍亂重症之媒介也霍亂症初起即服此藥可以立愈誠有起死回生之效力也

每瓶洋七角五分每打洋七元五角
各埠藥房均有出售
▲代售處澳門捷聲
上海江西路柒拾壹號兜安氏西藥公司啓

肚痛吐瀉

本報價目

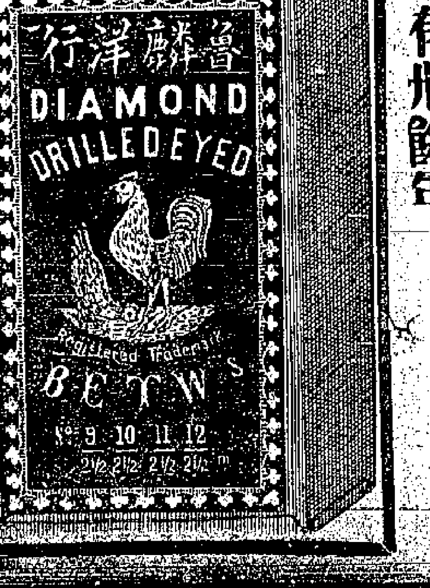
本港全年十叁元……各埠全年……

通濟隆谷公司

可週遊世界各地

本公司可發各種船程票……鐵路公司……

請用正雙鷄嘜針



啓者本行辦來雙鷄嘜針久已遠近馳名近查市上時有偽貨冒充希圖射利貴客光顧請認明本行嘜頭庶免魚目混珠也
魯麟洋行啓

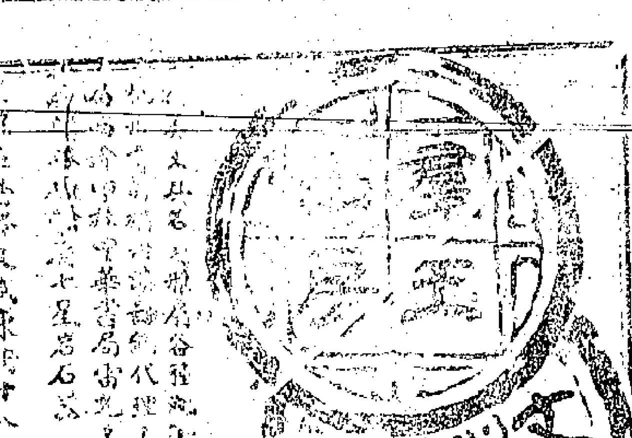
香港英坭有限公司廣告

超等砵蘭英坭價目每弍百五十七磅淨重……

本館開設有卅餘年

徐善亭牙科館內鄧煜新法鑲牙
舖在……德忌笠街門牌拾肆號

保安甘



洞天酒樓新張廣告

洞裡藏春。刻翠題紅新世界。天然入畫。花光柳色近樓臺。本主人向曾賣酒。幸留風雅之軒。今又遷居。特愛雲齊之築。爲欵金釵十二之座。芝蘭繼塵。遍邀珠履三千。茶皆上品。日有佗城名產。淡水時鮮。小酌散餐。聽張日市。上門則會。無誤時期。點心則花樣翻新。期週即換。日局則竹戲消暇。夜繼何妨。至若鋪陳則日新月異。侍役則日語眉聽。電燈爭朗月之光。風扇奪秋涼之寵。猶餘事耳。嘗自誇哉。際此金風初爽。敬佈桑落之樽。溽暑潛消。盍試梅花之盞。倘蒙惠顧。聯袂偕來。極表歡迎。免冠拱候。謹登告白。伏希垂青。

本樓設在大道西第四百卅七至四百四十五號　電話三零二七號

▲准期陰歷八月初弍日開市▼

洞天酒樓有限公司　總理馬斗南　司理麥麗山　披露

民國甲子年八月初叁日

貴重屋業當衆出投

啓者羅渣先生承銀主命准於八月十壹日即西曆壹千九百二十四年九月九號即禮拜弍日下午三點鐘在德忌笠街其拍賣房內將下列屋業分兩單當衆開投在太子台門牌第十號即在田土廳註冊爲內地段第壹百五十壹號D字分段之第壹號D字小分段在田土廳註冊爲內地段第壹百五十壹號D字分段之餘段也欲知詳細情節與投賣章程者請向賣主律師近或羅渣細先生便知

甲子年七月廿六日　羅渣拍賣房啓

往基隆者注意

啓者本公司往金山大埠之春洋丸順經基隆准八月初六下午五點由港啓行約八天明抵基隆航行快捷客脚相宜諸君搭船伏希留意

往基隆客脚列左　頭等肆拾元　二等卅元　大艙拾壹元

本公司寫字樓在海傍中皇家碼頭對面電話二三七四

東洋輪船公司謹啓

甲子年七月廿八日

黃登雲老先生到港遊歷寓德輔道中叁百零弍號裕泰糖舖

本號同人披露　電話陸壹肆

甲子年八月初五日

馬玉山有限公司選舉第四屆董事通告

啓者本公司定於陽曆九月十號即夏曆八月十弍日禮拜三上午十一點鐘開選舉第四屆董事經將選舉票及合格人名單按照各股東住址派送如有因住址遷移未能派到者請即攜股票到本公司寫字樓領取選舉票早日塡寫投入限於夏曆八月十日以前攜到本公司寫字樓投入票匭以便八月十弍日公同開拆并請各股東於是日依時惠臨本公司寫字樓親監壹切爲禱

香港馬玉山有限公司謹啓

中華民國甲子年七月廿壹日

本公司特由巴拿孖運到大帮新式直接德國精緻旅行篋到批發零沽一律歡迎　諸君惠顧幸祈留意

電話三七七零　香港干諾道中三十二號　岐山公司啓

江浙風雲記

特別通訊

由陳樂山指揮。共二萬人。分駐太湖沿岸。防敵襲入龍華滬杭鐵路。第二軍即留浙界自防。分作兩師。每八千人。駐杭州等兩處。[illegible]

新建特色洋樓出賃或賣亦可

現有新建洋樓壹連十間將次工竣坐在香港羅便臣道高五層地點適中材料堅固天面與土市均用英坭石屎前後左右樹木濃陰清涼可愛空氣充足天面可作花園之用每層有人廳房所大房一所洗身房所工人房電燈水喉均皆完備前後[illegible]香港[illegible]西門牌[illegible]號[illegible]電話二千九百五十三號

甲子年七月廿九日

香港籌賑粵省三江水災賣物會開會啓事

[illegible]

名譽總理　[illegible]

名譽會長　羅旭龢　正會長　李葆葵　副會長　曹善允　周少岐　何澤生　黃廣田

[illegible]

入場券每券售港幣二角每位一券每券限用一次　時間　上午十一時至下午十一時　其餘每日下午二時至十一時

惠捐款項

惠捐款項請交司庫大道中榮興銀號李榮光君　德輔道中廣東銀行關樹宗君　大道中天福銀號鄧肇堅君

甲子年七月二十九日　香港籌賑粵省三江水災賣物會公啓

趙松雲先生　神醫遷寓

趙松雲先生滇中隱逸士也青烏之術素著醫學承家訓尤有心得去歲來遊香江時爲人治病奇功異能早已登見報端先生精研佛老之學欲再作山水遊現同人等挽留特遷寓皇后大道中卅七號二樓(即商務印書館樓上)仍懸壺濟世患癰疽沉痾者知所問津焉

▲門診　上午九點至十二點　下午一點至三點　特別診症五元　診金壹元　出診不遠者拾元▼

(每日)　洪錦興　賴際熙　盧石梅　李國超　梁漢朝　余景辰　容兆焯　馮達衡　何世華　呂仲丹　黃培初　仝啓

民國甲子年八月弍十日

出頂生意廣告

啓者香港大道中二百九十二號三四樓怡仙館[illegible]原股東將生意招牌傢私什物等件一槪頂與[illegible]八月十四日交易清楚[illegible]

甲子年八月初三日　怡仙館　與記　鄭星垣謹啓

承頂生意廣告

啓者本堂頂受香港大道中[illegible]號[illegible]什物等件附項會項貨項向該樓舊人鄭星垣[illegible]交易清楚[illegible]

甲子年八月初一日　承頂人四合堂啓

購絹簡定明

本公司派出部派銀[illegible]前月出外派匯款[illegible]千七百餘員即日於報案香組今[illegible]茲特登報懸賞購絹如能於一月內[illegible]將[illegible]送官究治[illegible]紙[illegible]賞[illegible]

報信引拿者謝花紅壹百元決不食言格外賞

西歷一九弍四年九月叁號　南洋兄弟烟草港公司啓

賣物會獎券部五元獎券獎品表列

獎券獎品列下

首名獎　香港[illegible]舖壹間　價值弍萬八[illegible]元

弍名獎　[illegible]　價值壹萬五百元

叁名獎　鑽石戒指壹只　價值壹千六百元

四名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百元

五名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百元

六名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百元

七名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百元

八名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百元

九名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]百六十元

十名獎　鑽石戒指壹只　價值[illegible]

其餘十名以便參觀　均在先施公司舖面飾櫃內

(本券寄售處)先施公司及林治平雄由藥房華光大新永安大有各大公司

(注意)本券開彩後如不得獎者可將自買之券交回中環林治平雄由藥房換取花露水一樽

首名　得謀得壹圓獎券獎品表列

弍名　得十元　得留聲機一副唱碟一打約值銀壹百元

三名　得鋼輪手車一架約值銀壹百弍十元

四名　得羅便臣留聲機一副唱碟三打約值銀壹百元

五名　得洋畫一幅約值銀五十元

六名　得洋畫一幅約值銀叁十元

分額五百號準夏歷八月初九晚八點鐘在本會場開彩

甲子年八月初六日　香港籌賑粵省三江水災賣物會佈告

注意

中安輪船現經修理妥當準期本月初四晚在港啓行照常來往香港江門貴客附貨搭船幸留意焉

港泊楊泰興碼頭

每逢禮拜一三五日由港往江門　二四六日由江門返港

岡州公司謹啓

甲子年八月初三日

香港鹽業銀行遷移廣告

本銀行因自置德輔道中房屋重新建築准于陽曆八月二十九日夏七月三十日暫移永樂東街三十號照常營業如蒙各界玉趾不勝歡迎之至容俟新屋落成再行遷回原址恐未週知特此奉聞

香港鹽業銀行謹啓

甲子年七月廿三日

馬玉山有限公司派息廣告

啓者本公司民國十二年老本息經議決照定章派週息壹分五釐由陽曆八月廿八號即夏曆七月拾捌日禮拜一開派每日由上午十點鐘至下午四點鐘止逢星期及假期停派股東諸君請居期攜息摺到本公司寫字樓收取可也此佈

香港馬玉山有限公司謹啓

民國甲子年七月拾叁日

本院定於陰歷八月初六日復課　考驗新生

聖保羅女書院謹啓　堅道柒拾肆號

甲子年七月廿七日

布好文公司啓

本公司選辦各國絲綢紗羅印花綢緞等各色印度綢緞布疋發售及統銷各種棉紗等各種棉製貨品俱全無美不備價從廉請到參觀便知非虛本公司另聘有女賣貨員專任招待女界之事如蒙光顧無任歡迎

大馬路三十六號　電話二四六八

布好文公司啓

嘉華有限公司

嘉華有限公司　徵銷各國貨品　統理銀業滙兌　金銀信件船位　招攬洋客商　諸君惠顧無任歡迎

各埠代理　省城　佛山　江門　梧州　[illegible]

鋪在香港中環大馬路時[illegible]

洋貨部　營業部　電話總局二三六三　二三五三

香港嘉華公司啓

國手可謂佛手

啓者小兒病染痢症遍請各醫生調理數月均用寒涼之劑不惟無效日加甚焉於是肌肉消瘦胃口大減[illegible]乃敬請竺西醫師診治據云腸風下血至此因用歸脾湯花[illegible]一服止[illegible]引血歸經[illegible]如法服之[illegible]果愈[illegible]謹登報鳴謝[illegible]

陳子由謹誌

旅港華僑注意

竺西老醫師眞良醫也弟小女染病纏綿有三個月初由[illegible]見效[illegible]夜[illegible]不得[illegible]眞神醫也[illegible]

竺西氏醫寓現在干諾道中南京旅店二樓四號房

診例時間　九點開診　到診壹元　兩點出診　出診面議

新會城[illegible]海幢竺西氏光明眼藥　痔瘡科丸　眼科丸　萬應婦科丸在此發售

介紹人　陸蓬山　劉賀臣　黃國流　陳石　林若三　馮兆堂　阮耀池　鍾達清　梁惠疇　李卓方　蔡昌　曾富

民十三年六月三十日

大減價展期十五天　請勿失此黃金大機會

本行自大減價以來已蒙各界惠顧不暇致多有向隅者特再展期十五天由今月十九號起至九月十五號止新到大帮新欵印花綢緞珍奇異時花絲綢紗綢各色光身綢緞絲品貨物太多不能盡錄如蒙光顧到參不欺

皇后戲院對面大道中三十六號　地芝剌林絲綢行啓

甲子年八月十九日

鳴謝告白

啓者此次潦水肆虐災區三江滿目哀鴻慘不忍睹本總會經承各屬災民函電求賑特爲災民請命函叩各界頤和酒家願將七月份營業所得溢利提出五成報効賑濟心慈善感佩莫名我工商界同人其有聞風而起乎謹代災民泥首以謝也

香港華商總會謹啓

甲子年六月三十日

介紹眼科神醫

眼科醫士陳絢純先生前就南洋兄弟煙草公司之聘爲香港贈醫早已振譽醫壇間在八月以作客依人未闌宏願特於本月夏曆八月辭退前席在港設局贈醫王先生精習經方究心鍼藥於眼科尤爲家傳祕訣[illegible]今復普放光明拾身救世

生財有道　飛佛衣車

本廠爲製造衣車之鼻祖久已風行海外名冠環球所有用戶均稱許其耐用及永無跳線之弊是以各界惠顧源源而來前因歐戰輪運停滯無貨應客不勝抱歉近復平和通商復原凡中國商人有欲代理飛佛衣車者請捷足先登至香港大道中一百廿九號弍樓總批發處與保記公司接洽切勿失機會是所切禱

德國飛佛衣車廠披露

辯明告白

昨閱報有大道中三百六十三號樂泰鐘錶器舖承退告白准[illegible]八月十一日頂與和安堂承受等情閱悉之下不勝詫異弟爲樂泰股東之一對於承頂事弟概不公認實非係股東同意故特登報聲明該號生意退股等情非經弟簽字概作無效特此辯明

東莞工商總會啓事

現據莞城難民來港投稱八月初二叁日殿師長率隊入城佔駐民居肆行搶掠全城驚慌誠恐釀成巨變本會關懷桑梓理當設法調停茲定於八月初八日即禮拜六日下午兩句鐘召集全邑同人開大叙會議挽救事宜凡屬邑僑居時務懇惠臨磋商善後以弭禍萌無任企禱由此次事出倉猝同人衆多恐函請未週茲特登報通佈俾衆週知恕不另函合併聲明此佈

甲子年八月初六日　駐港東莞工商總會公啓

賣物會啓事

李保葵會長捐銀弍千元不要物

潘易初先生飲安樂汽水一樽捐銀三千元

郭春秧先生捐銀壹千元不要物

陳郭氏飲湯喜露汽水一樽捐銀壹千元

香港籌賑粵省三江水災賣物會啓

甲子年八月初八日

開收報費廣告

敬啓者本報定由夏曆八月初一日起開收報費本港全年報費拾叁元如有敝伴持本報收條到各閱報諸君處收取望爲賜交或逕交敝報賬房亦可此佈

本報營業部謹啓

甲子年八月初八日

時評

孫文與秦始皇之比較（一笑）

昨某君語我。胡漢民昔曾以第二的威廉批評孫中山。實則威廉爲世界戰王。孫則北伐東征。祗聞其聲。惟日醞其如狼似虎之爪牙。以與人民宣戰。必欲于歷史上求其似。無已。其爲專制魔王之秦始皇乎。吾以爲孫氏之專制。實甚於秦始皇萬倍萬萬倍。當始皇祇收天下之兵。聚之咸陽。孫氏則斷吾民肢體。以供匪兵饜飽。始皇祇腹誹有禁。偶語棄市。孫氏則强姦民意。壟斷輿論。使不得不歌功頌德。不特此也。孫氏日日屠殺人民。屠殺人民。猶曰廣州是我們以頭顱血肉打來。○凡居住人民。無反對之餘地。又曰。倘有不以我之主義爲然。何妨出國門。入外籍。我必不管他。然我之土地。不患無人耕。我之屋宇。不患無人住。若居於斯。食於斯。而又反對我。我惟有實行大砲政策。給以害他們看。(見昨報載奧洲華僑某君投函)是直朕即國家矣。順我則生。逆我則死。此其口吻。秦始皇死而有知。當亦遜其三舍。吾謂其專制甚於始皇。萬倍萬萬倍者此也。○不過始皇當日雖甚專橫。而博浪椎秦。尚有子房之一擊。今則欲求一子房不可得。豈人心亦有今古。抑空談主義便可擋煞也。斯則其遭遇之不同者也。

本報特電

五日十二點　分鐘北京特電　下午四點半鐘到

●使團將二次要求劃上海爲中立地。

●內財兩部對劉煥警務處長。劉維烈造幣廠長。不允發表。

●美使因粵軍官何嘉審殺害教士。請外部緝兇。

三元茶樓馳名月餅廣告

啓者本號創設香港十有餘年專製結婚禮餅嫁女茶盒蜜餞糖菓時式美點與及各種食品款樣新奇材料上等遠近馳名久爲社會人士推愛向來本號以中秋月餅爲推廣營業起見特價發售優待各界諸君光顧[illegible]

振興上環大馬路三百八十四號三元茶樓謹啓

甲子年八月初九日

告白

啓者本公司茲定于西曆九月六號即禮拜六下午一點半鐘假座雲咸街十號弍樓石梅生先生寫字樓開股東會議全體股東所應辦事凡關於債務案將天星船改裝鋼殼之議[illegible]增加股本[illegible]

西曆一千九百弍十四年九月　香港聯茂輪船有限公司總司理梁耀南啓

民國甲子年八月初三日

省港澳輪船公司啓事

敬啓者本公司特將所有來往省港夜船大艙減收壹元六毫　請搭平船　顧客諸君希爲留意

甲子年八月初四日

黎兆榮緊要啓事

啓者現因戒沙則師不幸逝世弟前在該則師樓所有手續經已交代清楚現經受機利頓則師樓繼續辦理一切圖則如有未完竣者仍請諸君照前到機利頓則師處與弟接洽爲荷

機利頓則師樓在華人行四樓即南唐酒家樓下　電話四六六七號

甲子年七月廿九日

訃聞

家主李翠生老翁之配廖夫人於本月初六日未時告終內寢謹擇初七日申時大殮初八日午時發引哀此訃聞

如蒙賜唁祇受花圈餘珍請免

喪居西營盤修打蘭街弍號　李思永堂家人稟

甲子八月初七日

介紹良師

霍君乃鏡香港大學畢業生也領學士銜歷充香港大學敎員英華書院及聖保羅書院高級敎員於民國十年創辦預科書院於堅道成績卓著學生由學位及大學者日衆去年香港政府學位又廣東政府學位俱爲該校學生所得以求學者日衆爰應各學生父兄之請擴充學額至三百餘名附設高等小學及初等中學於醫院道樂華台特爲介紹俾有志栽培子弟者知所問津焉

介紹人　羅旭和　周壽臣　何世光　賴際熙　余乾甫

甲子年八月初七日

香港預科書院

本書院爲省港預科書院之始祖開辦四載成績卓著

附設中學三四五六七八班容學生叁百餘名

於九月一號與預科弍班同時啓課

續招新生

校長霍乃鏡學士佈

校址堅道卅壹號A及廿七號B

甲子年八月初七

賣物賑災會展期至初九晚止

會場在西環石塘嘴新建之中國酒家

展期二天。弍樓設賣物場、獎券部、新舞臺、照像部、中西茶點部、音樂亭、評花部、叁樓設美術部、星相部、游戲部、舊舞臺、梵音部、技擊部等。場內不設捐冊、不强買物。

甲子年八月初七日

江浙風雲記

五日上午十點十分鐘上海特電　十一點五拾分鐘到

●浙軍以重兵守黃渡。前綫由臧致平親臨指揮。四日晨起。至下午七時。陣綫無變動。蘇軍左右翼攻勢最猛。至下午四時。浙軍援隊開到。始將蘇軍逼退。另訊。浙軍復敗退南翔。何豐林四日下午曾赴南翔督戰。雙方用飛機刺探軍情。幷拋擲炸彈。

●浙軍陸續由杭州運赴上海。即開赴黃渡瀏河方面助戰。

●四日晨四時。蘇軍七千。由太倉攻瀏河。戰至下午。浙軍兵少受挫。有退守羅店說。

●滬援兵用汽車運至前綫。五日晨尚有激戰。瀏河口外海軍尚未助戰。青浦浙軍攻平望。嘉定浙軍攻太倉。均有接觸。

同日下午五點二十分鐘上海特電　六點十分鐘到

●四日晚瀏河方面激戰全夜。楊化昭率七營任前鋒。五日晨擊退蘇軍。向大倉進發。滬瀏交通已全恢復。黃渡浙軍五日過安亭。衝擊陸家濱。

●宜興長興間四日已開火。蘇軍取攻勢。截至是晚止。雙方尚無大勝負。現浙軍陣綫從瀏河西南起。過嘉定安亭青浦西二三里達西南澱山湖止。

●齊燮元四日到蘇州。駐鐵路飯店。擬赴前綫巡察。

●楊樹莊調閩艦二艘。運海軍陸戰隊開赴溫州。

●傳京已承認金佛郎案。提四千四百萬充江浙戰事軍費。法使已贊同。京受江浙戰事影響。已無形戒嚴。

●四日顧維鈞答覆四使。請阻浙方軍隊在淞滬開釁。否則淞滬外僑損失。浙當負責。

●浙方公布。盧永祥爲浙滬聯軍總司令。何豐林爲第一軍總司令。臧致平爲第一軍副司令。陳樂山爲第二軍總司令。楊化昭爲第二軍副司令。張載陽爲第三軍總司令。潘國綱爲第三軍副司令。均已就職。

●盧永祥連發三電。聲討曹錕。指摘賄選及他種罪惡。謂國民不能認賊作父。本日誓師。殲殺元惡。爲國鋤奸。何與政爭。爲民前驅。寧計成敗。就大局言。舉義我步後塵。就江浙言。彼方實爲戎首。又電滬各要人岑春萱唐紹儀章太炎于右任等。謂今日之事。非關局部。人格紀綱。此役卜之。又電外交團。聲明討曹師行所至。保護外僑。當負全責。

●外人觀戰團報告。瀏河方面自四日起。激戰一日夜。雙方互有勝負。浙軍陣綫尚堅固。蘇軍非有大隊增援。未易攻入。

▲四號路透社上海電　據日本通訊社由北京來電。稱張作霖已致哀的美敦書與京政府。請即停止攻浙。否則將自行率軍以武力調停等語。又據浙軍大本營消息。蘇軍今日猛攻黃渡安亭。但均被擊退。浙軍飛機兩架。用俄人爲機師。向敵擲下炸彈多枚。然無傷人。昨日之戰。無甚勝負。惟據盧永祥稱。已將蘇軍擊退數里。後蘇軍再來。亦被擊退。今早繼續開戰。至今尚未停止。吳淞砲台已裝設更大之巨砲。以防齊燮元之水軍來攻。齊水師現集寧波　吳淞外泊外國艦多艘。今晚謠傳浙軍不敵退回上海之說。殊無根據。浙軍地位與昨日相同。今日。戰無勝負云。

▲五號路透社上海電　據外人由前線觀戰回者稱。最足注目之事　厥爲以老舊及不潔淨之法看理傷兵。又統兵將官。因循舊法。將不經練及戰鬥力最弱之兵士　調赴當前線。

▲四號西商務報上海電　租界外閘北地方之拉伕隊。頗令人民驚擾。逃避於租界者數百人。拉伕隊以二十人或三十人爲一隊。裝束半似兵半似警察。拉人非爲當兵。係作苦力。拉足一隊。則以繩緊綁。迫令上汽車。送赴前線。外人特派印警華差嚴守租界。以防拉伕隊闖入。據路透社南京特派員來電稱。得可靠消息。齊燮元昨晨赴蘇州。在大本營親自籌劃戰事。齊軍在崑山地位極固。沿蘇州河恆利等地亦極穩。南京徵兵之舉。停止。並禁止迫人充兵役。因得商會竭力抗阻之力。□下凡需用夫役。須先商諸警察。凡願當役者。每人每日給銀弍毫。

▲四號午後西報上海電　此次戰事。由鐵路線至錫。江。凡二十里。兩方軍隊約共四萬人。據可接報告。兩方皆無大進步。軍士臨陣。多亂放槍。空耗子彈而已。現雙方仍紛紛增援。據觀戰員報告。瀏河方面鏖戰竟日。無大勝負。浙軍爲守者。竟日由汽車儎兵運械。赴援吳淞。此方兵士。多藉田禾爲藏身之處。用長槍及機關槍射擊敵人。蘇軍有炮隊掩護。祇放實彈。間亦傷毀屋宇。海軍現未參加戰事。今早六時開戰後。紅十字會人員多由瀏河退出。但美國女醫生不忍舍棄傷者。仍冒險留院中。有租界防禦設法得用汽車將病者運回　海。目下戰事。若蘇軍不增援。則浙軍足可應付有餘。浙軍共計約有六萬人。現分作三軍。第一軍由何豐林指揮。已於今日應戰。第二軍由陳樂山指揮。共二萬人。分駐太湖沿岸。防敵竄入龍華滬杭鐵路。第三軍即留浙界自防。分作兩師。每八千人。駐杭州寧波兩處。

特別通訊

江浙風雲與粵局之關係

▲特約通訊員　士▼

▲孫中山又唱調和舊調　▲揚言無條件退出廣東　▲粵軍拒絕言和　▲奉張勸欵催出師北伐　▲孫將率兵一部出韶關　▲反共產進行之堅決　▲王揖唐謂築台無金挽弓不武

孫中山近自扣械風潮弄糟後。知粵人對之怨恨已深。范石生與廖行超亦有看風駛帆、傾向商民方面之表示。連日廖已紛紛調兵返省。將有所動作。據軍界消息、范廖之所以下此決心者。實因孫中山日前當其面向商團代表嘲罵。謂「我信得過商團打我是打不死的。你們隻老虎」（指范廖）就一定要先死。」（見日前本報特別通訊）知孫氏將不利於己。故不得不如此。因此孫氏之預備後路。遂更急迫。適以江浙風雲復日趨險惡。孫氏欲出兵北伐。以牽制直系。而爲盧浙之聲援。又有所不能。自因中間問題。第一則因東江未下。若聯軍傾兵北出。粵軍必突然乘機反攻。廣東必不守。爾時聯軍將陷於進退不能。退又不可之境。第二則因餉無着。以故孫氏大爲灰心。遂擬重彈陳調和之舊調。已派代表多人分投向粵軍言和。揚言以無條件退出廣東。一面又製造空氣。宣傳楊坤如已棄惠城。及粵軍出師攻閩等無稽之謠。冀藉鎮定人心。詎粵軍中人。俱認定孫中山爲粵人之公敵。現已動員實行討伐。萬不能與之苟且言和。紛力行拒絕。各代表均已啫然回省覆命云。又據另一方面消息。謂江浙兩軍近已接觸。浙省處於四面受敵之地位。其勢甚危。因力促奉軍從速入關。以爲援應。惟張作霖以準備未十分完備。不能遽行動員。若待到奉軍可以入關。而浙江必已爲蘇軍所陷。因電粵孫急即出師北伐。並許助以軍費一百萬元。但此項軍費須分次付交。北伐軍出發至韶關。給以若干。進至贛南時又給若干。預料孫氏於此一星期內。必撥兵一部。親自率領。出駐韶關。以賺奉張第一期之協欵。藉濟其眉急云。

又特約通信員（懷晉）函云。江浙發生戰事。廣州方面。以所謂係段張三角同盟之反直結合。宣傳組織政府。其實孫段張本嘗有三角同盟之若何盟約。不過一般政客。買空賣空。扯起係段張三個老板招牌。雙方拋手頭。若偶然得到成交。經紀人可享若干手數料以爲酬庸耳。段祺瑞失敗。久作津門寓公。而徐樹錚則爲其南北奔走。張作霖戰直敗後。又日言與孫文握手。藉機以結好于南方。此實傳孫段張三角同盟之由來也。年前孫文派胡漢民赴津。與段祺瑞接洽。汪精衛赴奉。與張作霖接洽。詎胡汪加入共產黨後。胡氏不敢北行。恐受反共產派之中途打擊。汪氏有過激嫌疑。亦不敢北上。本年國民黨內部。反共產派向來主張聯張段。實行其三角同盟。但段方之徐樹錚、吳光新等。對胡漢民已感情日壞。張作霖亦大不以孫文加入共產黨爲然。因此嘗謂汪精衛之假道學、胡汪等對三角進行因入共產黨而已失效久矣。但舊國民黨員中之非胡汪派。對三角之希望成功。尚未嘗中止進行。日藉以打擊共產派。係科直接與奉天楊鶴亭通欵。又派人赴津。與段祺瑞周旋。務將共產黨色彩之胡汪傾落。茲有由粵旋滬某要人。致函廣州某君。特抄錄如下云。江浙風雲緊急。戰動已啓。吾輩不設他人成敗。我黨無限進展之策。尤足注欵。共產不去。實爲本黨事業之梗。某某兩方。刻皆傳彼本黨共產問題。以圖去本黨。而另爲反直派之實力結合。以弟之所聞。此種運動。或致成爲事實。由此一端。以觀共產黨不利於本黨之陰謀。眞使吾人不寒而慄。當此廣州扣械風潮問題之下。將來如何變化。吾人之驅共產運動。勢必大爲阻滯。粵同志近來進行如何。尤在念中。滬上奮鬥情形。亦不外緩急兩派。但以一二不敢得罪親共派領袖之故。致進行上稍有難處。因此弟與某某各君。及上海大學生代表團。並一國同志所結合之三五學社。此後擬與彼等取分工合作之法。以求進步。滾弟等均主直捷爽快的徹底解決。如八號之打邵力子（民國日報記者）、及一號之區分部代表會議。致總理黨中加制裁傾向共產人員等字樣。均係本社同志之緊急動議所產生。好在一五社同志不嗇坐而言。不起而行者。故分一奮鬥後。或可加增成績也。弟刻擬重組通信社。以爲同人言論機關。（中略）慈老（即謝持）今晚或可到滬。以圖補救之策（中略）今晨見中報。及東方社電。知中央大會。對黨務議決。不徹底之辦法。同人咸深憤激。三五社定明日召集緊急會議。共謀對待。粵中同志對此項不澈底之決議。自無反抗否割。（下略）記者特將此信抄出。俾閱者知國民黨之反共產運動。與反直派之實力結合。內幕種種眞情。又省報關於廣州組織政府。稱說段祺瑞南下。無稽之言。大吹特吹。謂段氏之頭腦。斷非如是之易爲衝動者。段不南來。固無待言。又有人向安福系之領袖王揖唐拉攏。促其南來。以組織廉價政府（按：曾新俄經濟隱示組織廉價政府之意）據王覆電。自寂居無聊。築臺無金。挽弓不武等句。與段祺瑞之消極。同一口吻。對廣州促南下之電。而引用無力挽弓之言。質言之。廣州政府求助於安福。實彼等莫能助。欲向段系籌軍費者大失所望矣。廣州所謂組織段祺瑞政府。或許世英來粵一行耳。月前誤傳孫文駕崩時。許氏首先電來粵弔祭。可知許氏之懷粵事、念念不忘。且在閩與其同宗許崇智。累有來往。此行固許世英偕同姚震而來。廣州潤人將俟許姚抵粵。歡迎一番。即再開一幕。使段祺瑞政府成立。如兩廣粵務時。有代行總統職權。廣州遙戴段祺瑞爲大總統。組織政府。由政治會議。代行國務。許世英自然政治會議委員長。粵京政體變更。係見四種國旗。飄揚於白雲山。記者又謂此種把戲。三變再變。神仙難見（弄把戲者之口訣）必一次變出廣州皇帝。藉呼萬歲聲。以點綴粵京名勝。南越王佗有知。當含笑九泉下曰吾道不孤矣。閱報諸君。勿謂我爲武斷。記者以有聞必錄之例。請拭目以覘其變化可也。

價廉物美

啓者本號新到大帮德國馳名西氏廠日夜千里鏡及快鏡影相架價目相宜請諸君賜顧希爲留意　甲子年八月初六日　德付道中二十八號昭隆泰啓

報効鳴謝續

安樂汽車公司惠借汽車一架遊散傳單　新光汽車公司惠借汽車一架遊散放傳單　幹新學校銅樂隊報効遊街散放傳單　華芳店報効在□場自物值五白元以上者送廿四寸擴大相一座（每千元以上送叁十寸擴大相一座）　共和酒家報効膳費九百元（更正前報）　頤和酒家報効初叁至初七用晚膳時風扇茶水　五晚　林佐賢君報効初八晚膳假座香江西樓設席　香江酒樓報効初八晚用晚膳時風扇茶水　甲子年八月初八日　香港籌賑粵省三江水災賣物會謹啓

鳴謝廣告

蒙下列各長樂助本院經費特此鳴謝　梁炳予君　黃伯臣君　辛陞三君　佐伯君　周雨亭君　莫晴江君　盧顏書君　曾壽允君　上列諸君樂捐一百元　英一千九百廿四年九月四號　雅麗氏及附合醫院司庫人謹啓

英文商業中學日夜班續招新生

本校已於九月二號開課有志者速來以免額滿見遺（校址）中環砵甸乍街四十五號四樓　美國哥倫比亞大學經濟科碩士校長陸鏡如啓　甲子年八月初八日

介紹眼科神醫

眼科醫士林絢純先生前就南洋兄弟煙草公司之聘在港贈醫已有年中華人多以作客依人未闡宏愿特於本年夏歷八月辭退前席自行在港設局贈醫王先生精習經方穴鍼藥於眼科尤有家傳秘索與探微今復晉放光明拾身救世世爲患範宇者盍往求焉六物已病當不數張中有介郎也　贈診處本港結志街廣和堂對門九十壹號三樓　醫寓廣和堂　介紹人　岑學呂　林乾初　陳秀峯　蘇綍儔　廖相史　甲子年八月初八日

生利源遷舖廣告

本號於今日遷往油蔴地水渠街郵政局右隣（即先施公司側便）照常經售中西藥品膏丹丸散各國香烟糖菓餅食華洋雜貨貴客賜顧請移玉趾無任歡迎　甲子年八月初八日　油蔴地生利源謹啓

第卅八次鳴謝告白

大英香港政府捐助五萬元

謹將捐助賑濟廣東水災各善士芳名列　紐約華公所滙來叁百□十九元□毫四仙　遲京廣肇別墅滙來加拿大域多利中華會館滙來九百五十九元　何達生翁捐壹百元　此次共捐銀五萬七千四百一十元零六毫四仙　連上合共捐得銀叁拾六萬零七百六十六元四毫七仙　甲子年八月初八日　東華醫院　華商總會　同啓

萬國酒家開幕預告

（萬）歲樓高勝選衆萃諸上國酒旗星麗玉食尤備於天（家）誠業革香海之舊觀而獨創石塘之具制也故好教樽俎雅事壺觴凡爲乘興而儘備隨機升降壹參與人注括（陳北東西）嚥凌五洲（奧）扶寰中（蓬島）（瑞士）來海外桃源席移（智利）風光座召（古巴）烟留春牛薑笛（花旗）翻作旃亭香入酒杯（柏林）之豪雄醉我文物尤首（中華）（巴黎）之瑰麗宜人勝概悉形此地且琦解意桃李興臺奔走可人善侯（海棠）謙仙眞箇花名（含笑）同此靈根藥品（合歡）尤推巨擘會來湯餅兆啼叶夫（百）蒼松之樂友般羅天上（牡丹）味喜滋夫富貴壽槃獻端（月桂）况復（慶雲）春熟（和風）颺出馥香（海月）藥澄業電燈明綠水（甘雨）催好句而（雪藕）冰（瑞雪）飛引豪情端合烹茶歟美其見四時備引懷觴之（春）入惟高樓臺快覩重華（舜日）雨名留飲者類（綺霞）之晚澄江見幹人□□之珠聯□漢吳□擬桂月常滿座上皆爲珠履三千矣　甲子八月初七日　西環石塘嘴萬國酒家預告

吉祥餅家中秋月餅告白

蓋聞餅餌製作首重衛生取用物料尤貴上等小號在永樂街開設數十餘年專辦餅餌風行於時邇爲惟一之特以售賣餅餌特聘上乘名師研究新法於月餅一類自當加圖精勵作獨出心裁務合氣味可口甜而不燥柔潤而不濡滑月餅界中之別開生面有益衞生者也諸色光顧無任歡迎　電話總局叁零零　甲子年八月初六日　吉祥主任梁澄川謹啓

永明人壽燕梳公司成績表

燕梳紙第一萬九千七百九十九號　投保期限十五年由四十九歲保至六十四歲　投保銀一千元　期滿領回銀一千四百一十四元　觀於上列表率足見本公司成績之昭著邦人君子有意投保者幸祈留意　香港干諾道中皇帝行永明人壽燕梳公司總理人謹啓

新新日夜電光照相

▲地址油蔴地彌敦道（即普慶戲院對面）▼

●何謂電光之特色乎　彩光奪目撥射偏正其一如意或日光所及

●何謂配景之特色乎　不必呆板布景隨時變換配置活景有美不勝收之妙

●何謂晒相之特色乎　…紙凡百餘紙…

●何謂手術之特色乎　化身反光…

●何謂設色之特色乎　新法油彩上色…

本號承接沖晒菲林并發售各種大小菲林

代理針巧華染衣機器洗衣局洗衣藝興洗帽自製各色美酒綠相好相煙絲實色斜布

紗羅綢緞　厚諸絨棉　夾單成件　不拆可染　可洗　染衣洗衣　認真渭法　成染或洗　毡帽草帽　任何油迹　縠貼光鮮　諸君光顧　本局代理　遐邇皆知　緞天可起　兼能治理　儘可刈去　猶其餘事　歡迎靡旣　染國英啓

寄賣中西著名正字號丸散膏丹補身藥酒　香港文咸東街三十二號染國英報局啓

代理省港滬各報接收外洋告白

承退告白

香港上環大道中三百六十三號榮泰鏡器舖東志圖別業願將本號招牌傢私什物出入賬項及定下洋貨物項與和安堂承受准於八月十一號在本號交易清楚如有華洋轇轕等情到本號向舊股東理妥經交易之後任由和安堂用舊股東加記照常營業日後盈虧與榮泰舊股無涉此佈　再有欠到榮泰貨項者請惠交本號櫃面收爲有效　民國十三年八月初六日　承受人和安堂　退股人榮泰衆股東全啓

辯明告白

昨閱報章退告白稱有大道中三百六十三號榮泰鏡器舖承頂准予八月十一日頂與和安堂承受等情弟爲榮泰股東之一對於承頂事弟概不同意特登報聲明該號生意退股等情非經弟簽字概作無效特此辯明以免後論此佈　民國十三年八月初七日　股東人蕭錦傳白

今日尚有新告白刊在第弍張

本公司特由巴拿仔運到大帮新式直接總統府摺紙旅行摺扇發零沽一律歡迎　諸君惠顧幸祈留意　電話三七七零　香港干諾道中壹二二號　岐山公司啓

出頂生意廣告

啓者香港大道中二百九十二號三四樓怡仙館將生意傢私舖底什物等件一概頂與四合堂承受準期夏歷八月十四日交易清楚各東友如有欠到怡仙館各號帳項及華洋轇轕等情請於十四日前到怡仙館與鄭星垣理妥自頂之後與出頂人無涉此佈　甲子年八月初三日　怡仙館東記鄭星垣謹啓

承頂生意廣告

啓者本堂頂受香港大道中門牌弍百九十二號叁四樓怡仙館生意傢俬什物等件經於八月十四日交易清楚如該館日前有欠到各號賬項及華洋轇轕等情請於未交易之前向該樓舊人鄭星垣理妥一經交易後概與承頂人無涉此佈　甲子年八月初一日　承頂人四合堂謹啓

鳴謝告白

啓者此次潦水肆虐災區三江滿目哀鴻慘不忍覩本總會迭承各屬災民函電求賑特爲災民請命函□□□頤和酒家願將七月份營業所得溢利提出五成報効賑濟熱心慈善感佩莫名我工商界同人其有聞風而起乎謹代災民泥首以請也　甲子年六月二十日　香港華商總會謹啓

生財有道

飛佛衣車

本廠爲製造衣車之鼻祖久已風行海外名冠環球所有用戶均稱許其耐用及永無跳線之弊是以各界惠顧源源而來前因歐戰輸運停滯無貨應客不勝抱歉近復平和通商復展凡中國南方欲代理飛佛衣車者請先登至香港大道中一百廿九號弍樓總批發處與保記公司接洽勿失機會是所切禱　德國飛佛衣車廠披露

選舉第四屆董事通告

啓者本公司定於陽曆九月十號即夏曆八月十弍日禮拜三上午十一點鐘開選舉第四屆董事經將選舉票及合格人名單按照各股東住址派送如有因住址遷移未能派到者請即攜股票到本公司寫字樓領取選舉票早日填寫投入票匭限於夏曆八月十弍日以前攜到本公司寫字樓投入票匭以便八月十弍日公同開拆並請各股東於是日依時惠臨本公司寫字樓親監一切爲禱　香港馬玉山有限公司謹啓　中華民國甲子年七月廿壹日

學人本道……中叁十七號二樓（即商務印書館樓上）……俾患癰疽疾沉疴者知所問津焉　門診上午九點至十二點下午一點至三點　出診資壹元　特別重症不在此例　早晚加倍　洪錦興　賴際熙　俞叔文　盧舜雲　李國超　石梅生　馮達衡　何世華　呂仲丹　梁漢朝　余蔭辰　容兆焯　黃培初　仝啓　甲子年八月弍十日

日禮拜……止逢星期及假期停派每日由上午十點鐘至下午四點……股東諸君請屆期攜息摺到本公司寫字樓收取可也此佈　香港馬玉山有限公司謹啓　民國甲子年七月拾叁日

本院定於陰歷八月初壹日復課　考驗新生　堅道　聚保羅女書院謹啓　甲子年七月廿七日

地芝剌林絲綢行啓

……印度花絲……欵式時……奇異玩品……香水……美一律……觀備……大道中三十六號　皇后戲院對面　甲子年八月十九日

會場在西環石塘嘴新建之中國酒家

賣物賑災會展期至初九晚止

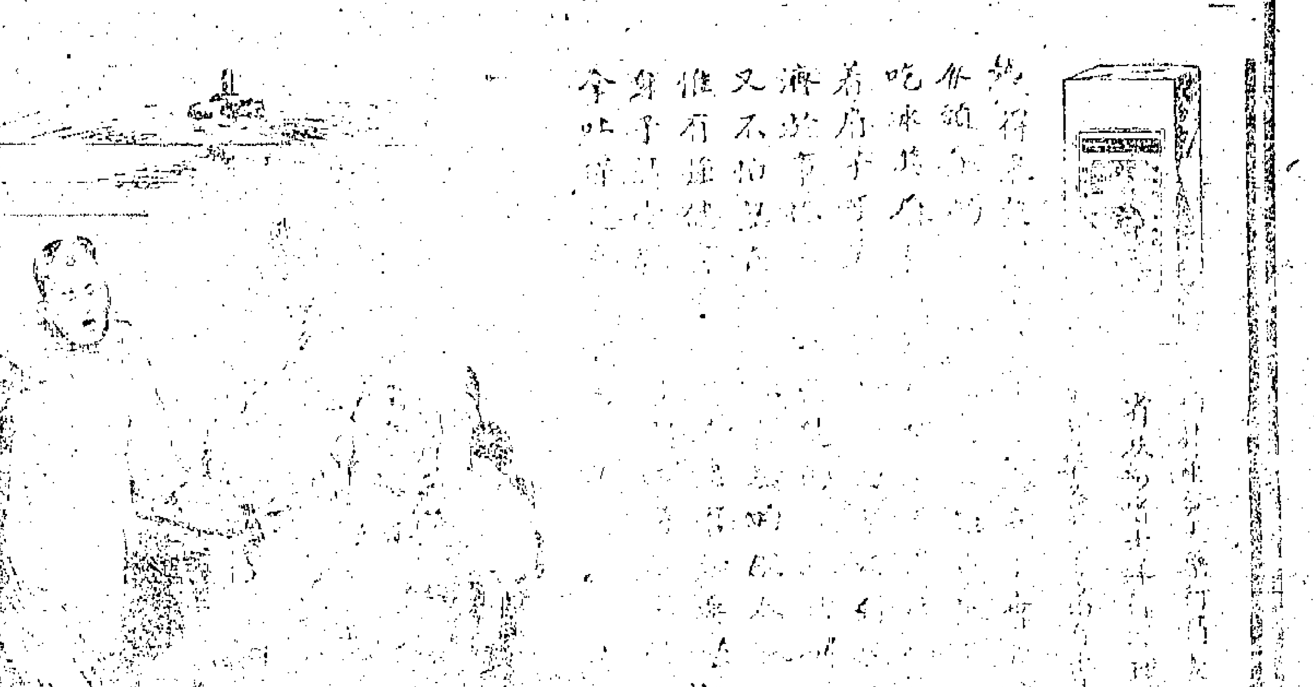
展期二天弍樓設照像部、中西茶點部、音樂亭、評花部、遊戲部、舊舞臺、梵音部、技擊部、新舞臺、獎券部、等場內不設捐冊不強買物　甲子年八月初七日

下午四點半鐘到

●使團將二次要求劃上海爲中立地。

●內財兩部對劉煥警務處長。劉維烈造幣廠長。不允發表。

●美使因粵軍官何嘉謀殺害教士。請外部糾究。



萬國寶通銀行廣告

啟者本行資本及盈餘共美金壹千萬元總行設在美國紐約……[illegible]……古巴……香港寫字樓在皇后大道中九號……諸君如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面議是荷

茲將附貯息價列左
十弍個月期週息五厘
六個月期週息四厘
叁個月期週息叁厘

香港萬國寶通銀行司理佐之謹啟

香港渣打銀行

啟者本銀行創設最久股實妥當咸所共知
茲將附貯息項列左
壹年週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算
如蒙賜顧及有特別存款按揭匯兌買賣等請移玉至本行寫字樓面商無任歡迎
壹九弍四年弍月十壹號
司理人花架臣謹啟

香港上海滙豐銀行告白

將香港本行附貯息價列左
計開
三個月期週息弍厘半算
六個月期週息三厘半算
十弍個月期週息四厘算
壹千九百十八年
總司理人[illegible]

工商銀行廣告

本銀行開辦以來……[illegible]……工商各界[illegible]
分行於上海漢口
代理匯兌機關……天津 北京……
週息存款
本行另設儲蓄部專接大小存款週息四厘按日計算每六個月利上生利有志儲蓄者請與乎來
▲本行設在大道中[illegible]附近屈臣氏右便對面▼

清潔新鮮牛奶

[illegible]……路畢下道弍號印寶花街直上
牛奶冰廠有限公司謹啟

台灣銀行告白

[illegible]

和豐銀行廣告

[illegible]
經理[illegible]謹啟

東亞銀行告白

[illegible]

香港中國銀行廣告

本銀行額定資本六千萬元實在收足壹千九百七十六萬零壹百元歷年盈餘公積金六百[illegible]千叁百四十九元四角壹分辦理國內外匯兌（國內分行壹百零九處外國各大埠均有代理店）及貼現期票代收客票抵押放款收貯存款等項匯欵常特別利息額外從優欲知詳細章程請來大道中四號本行接洽如蒙惠顧無任歡迎
總司理人[illegible]謹啟

荷蘭小公銀行

啟者本銀行創自壹千八百弍拾肆年收足資本英金陸百陸拾陸萬陸千陸百陸拾陸磅另盈餘積存英金叁百伍拾叁萬伍千柒百陸拾伍磅……各埠經開多年專做買賣匯兌附揭生意○茲將附銀息價列左拾弍個月週息四厘算陸個月週息叁厘半算叁個月週息叁厘算……買客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價交收銀兩務期妥善仰所留意是荷
壹九弍六年叁月廿六號
司理史德瓊謹啟

露佈眼科大國手王絢純先生之成績

鄙人夙染目疾痛刺經年時發時止療治罔效嗣蒙友人介紹延請南洋烟草公司眼科醫生王絢純先生診視服藥數帖障翳消除銀海復明靈然而愈古稱神醫若王先生者庶幾當之而南洋烟草公司之樂善好施亦今所罕見也謹登報鳴謝并告世之患病者知所問津焉
先生贈診時間每日上午十時至十二時在干諾道西二十九號三樓
大道西叁百六十八號福華昌招孔田謹啟
甲子年七月廿五日

元安輪船有限公司派息告白

啟者本公司由癸亥至甲子年一年股本息銀經已[illegible]廿壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
甲子年六月拾八日
總司理周竣謹啟

香港美國運通銀行廣告

[illegible]……德輔道中四號……[illegible]
司理人[illegible]謹啟

[illegible]銀行告白

[illegible]

國民商業儲蓄銀行

The National Commercial & Savings Bank Ltd.
No. 169, Des Voeux Road Central
HONGKONG

[illegible]
董事[illegible]
正司理[illegible]
副司理[illegible]

荷蘭安達銀行廣告

本行自壹千八百六十三年開設……[illegible]……
香港荷蘭安達銀行總司理[illegible]謹啟

香港東方商業銀行廣告

資本總額五百萬元
（業務）專營（國內外匯兌）存欵放欵按揭「儲蓄」及一切銀行業務辦理通融交收敏捷并備大小式避火「保管箱」放在最堅固之銀庫內專供殷戶收藏首飾契據及貴重物件之用大小租價分六種……
（利率）儲蓄四厘……活期二厘特別長期從優另議均照週息計算
（總行）在香港德輔道中廿九號
（分行）[illegible]……廣州分行在西堤大馬路十七號
（代理處）美國金山紐約倫敦……其餘內外各大埠均有特約代理機關匯兌靈通交收快捷
（總分行電報掛號）「四三二六」總行電話總局
總理鍾仲芻　副總理梁澤泉　司理林藻英　啟

保安甘

安樂園有限公司推廣營業增招新股廣告

竊本公司自開辦以來迄今三稔所幸諸君惠顧製品糖果餅乾生熟雪糕深荷各界歡迎……[illegible]……創辦招股值……
主席 李自重
當年董事 [illegible]

收股銀處
香港本公司總行 德輔道中廿七號
省城 廣東銀行
美洲大埠 香港製麵公司 張海翁
香港安樂園有限公司謹啓
民國十三年八月廿三日

香港商辦廣東銀行通告

資本 法定英金壹百弍拾萬磅收足壹百零八萬餘磅公積金港幣七拾萬元正
業務 專營（國內外匯兌）（存欵放欵按揭）（儲蓄）及一切銀行業務辦理通融交收敏捷并設保安庫內藏穩固（保管箱）專供殷戶貯放珠寶玉石首飾契紙鈔票有價證券及貴重品物之用計分大小五種甲種四十元乙種十五元丙種十元丁種九元戊種七元己種五元均全年計另定半年價目
利率 附貯（一年期五厘）（半年期四厘）……（儲蓄四厘）均計週息
總行 在香港德輔道中第六號
分行 ……（上海分行在寧波路九號）（漢口分行在英租界湖北街十九號）……（紐約分行在……）
代理處 中外各國通商口岸各大銀行及各大公司
民國十三年八月一日
總司理陸蓬山謹啟

木屋山人止痛藥

清凉止痛神丹　印服　第一　名
代售藥處
香港文咸東街梁國英
中環士丹頓街延壽堂
……[illegible]

青州英坭有限公司廣告

超等紅毛泥
每桶英坭價目　每桶弍百五十七磅淨重
本公司常有頂靚新式花階磚水喉筒大面英火磚火坭磚等出售價錢相宜倘蒙賜顧請移玉到本公司辦房面議可也
司理人[illegible]洋行謹啟
民國甲子年元月　號

大英政府註冊

奏准
中國廣嗣換種寶書
包見奇功詳載仿單
乾道成婦科衛育丹
總號香港中環此利街
各埠經有代理

承主命當衆拍賣

啟者林勿兄弟定期於壹千九百弍十四年九月十七號禮拜三下午三點鐘在卑都爹利街拍賣房內將下列之實業物業當衆拍賣該物業落在香港域多利亞城內在土地廳註冊號為內地段第壹百七十九號B字分段之餘段連上蓋在內即加咸街十八號十九號……期官批由壹千九百[illegible]十九年八月叁十壹號起管業九十九年此乃地段壹百七十九號之續千八百四十四年之原有官批所指續期官批也每年繳納地稅銀五元五毫五仙積面有九呎六二丁方英尺如欲再知詳細者請到雪廠街太子行典士律師貲臣史篤士及孖士打寫字樓或向賣人林勿兄弟處詢問便是
壹千九百弍十四年八月二十六號
林勿兄弟啟

德國先靈製藥廠

金
本行代理德國各家名廠貨物式式俱備價格克已如蒙光顧無任歡迎
影相藥　藥房　醫生
雷蘭德金獅嚜
各種影相鏡　千里鏡　顯微鏡　夜鏡　咀鏡
常有各種顏料及香水精發售
總發行處大道中弍十四號電話四四壹壹山打洋行謹啟

諸君欲牙齒潔白永無牙痛之患乎請用美國紐約珂路[illegible]公司之絲帶牌擦牙膏茄士咩牙粉

各處均有代售
總代理香港商業洋行有限公司
[illegible]時防唇[illegible]宮桂別有奇香沁齒牙
（茄士咩牙粉）

（絲帶牌牙膏）

翻譯英文件

[illegible]
張[illegible]謹啓

新感覺始新育至發大好春光是人生最寶貴的時代所以把少年比春光乃極形容春光之可愛而少年之當貴也……[illegible]

徐善亭牙科館內

鄧煜新法鑲牙
舖在德忌笠街門牌拾肆號
本館開設有卅餘年

本報價目

[illegible]

通濟隆谷
可週遊世界
本公司可發各種客位票無論往何船程者可往世界各處其價格與各專路……[illegible]

請用正雙鷄嚜

SE MAIL
SZ. YAT PO LTD.
TON STREET
GKONG.
HINA.
ss "WAHTSZPO
Central No. 227,
Box No.100
6 SEPTEWBER

諧文

新拆字 （冷）

江浙戰事。已由傳聞而成事實。偶得閒暇。藉作拆字之諧談。聊以排悶。

齊。古大國也。長東海而稱霸。殊足自豪。

燮。和也。壬締和平公約。然而變形近變。土約成而中變。

元。字似先。王先發難。又元。始也。六說中有元始天尊。蘇齊此戰。殆欲為東南之元始天尊也。然而元元苦矣。

盧。之上半似虎。有武人之志。下半似盟。去歲盟約。

永。長也。果能長保和平。豈非佳也。顧永从水。變从火。水火必不相容。且歲次甲子。甲屬木。子屬水。而何豐林之林字屬木。盧永祥之永字屬水。適與之相應。安能免此一戰哉。

祥。古所謂祥。有吉有凶。故古書中恒有此祥也之句。今盧氏之戰。不識其禍其福。吾乃效古人之言曰。此何祥也。

里巷偉人傳 （百六三） （萬花齋）

（四） 周家僕

趙銳亟搖手示元官。曰公子勿言。為他人知者。銳無死所矣。公子幼或未權利害。銳為公子言之。吉管家之咎我。殊無枉也。公子亦嘗聽師爺解經義。謂齊家與治國同矣。主人猶元首也。管家則猶郁度支司法令之官。今元首委官攷核為執事勤惰優拙。不職者盡法以懲。亡所怨也。若儲貳以私人愛惡。對於有司懲治奸暱。出而抗爭。且以所治不職者之法。不治有司。則國法紊矣。今公子以我不職受懲創。而遷怒於管家。欲請主人咎管家。如管家咎我。公子果如此。是家法亦紊矣。將來管家。更何能約束家中僕役。管家不能約束家中僕役。其弊可勝言耶。今銳破一缸。管家不究。其明日後日。家中之僕或碎金盎玉玦。奇珍重璧。管家亦不究。是寧有家法。銳不欲以一身痛苦。致公子壞家法也。

趙銳言既。元官曰。銳言誠甚辯。余無以難。雖然。吾父有珊瑚枝值數百金。乃為吉升所碎。吾父亦僅唱嘆。未嘗一詈吉升。而吉升猶不平。背吾父竊詈。謂此區區之物耳。值得如此愛惜。今銳破缸。與吉升之珊瑚枝較。其價值寧可以道里計。吾父不忍詈吉升。而吉升獨痛咎銳至於如此。寧有人心耶。而銳不抱痛懷恨。力尼我勿以告阿父。吾雖無以知銳心。然以銳與吉升較。其賢否又相去天淵矣。

趙銳曰。此不可以一概論。公子當知。主人不究管家。為主人之恩。管家必責趙銳。為管家能盡職守法。主人可以示恩不究管家。若管家亦如主人不究銳。是管家溺職矣。烏夫可 （未完）

奇情小說 （五十一）

阿來見黃??尚不解所謂。急詢黃問故。

黃笑曰。汝非欲旋鄉。表示太急。未曾思維掩飾之法。遂致失敗。汝因自誤。我亦未嘗無過焉。實相告。汝此次歸鄉。卽日已為父兄所察覺。明知汝此次去。實為新妻地見。父兄恐汝一去之後。不得歸來也。謂急為之設法。陽則令汝歸鄉之後。不能與新妻相見。阿來曰。我一面歸鄉。吾妻自在家中。父兄有何法可?。黃曰。彼知汝旋鄉。卽以通知汝妻。令其設法。將汝妻藏匿。阿來曰。彼已赴輪而去。父兄即有察覺。致函吾母。亦在第二次輪船。何能趕及。黃笑曰。汝何太呆。彼不有電報耶。父兄一見汝遁去。卽已致電家中。令汝毋須為汝??。汝母已早知其事。從容將汝妻藏匿矣。阿來聞此解釋。始恍然大悟曰。吾決間父兄手段。可謂毒矣。此所謂極之於其所往耶。因我故。而連累吾妻。不特令其獨居寡歡。並且將其藏匿。如此待遇。必苦而樂少。寧不可憐。無怪我吾母觀面時。問及吾妻。神態已有疑。父母認吾妻已赴外埠。至今思之。蓋有故矣。彼所以堅持吾妻赴外埠者。特恐我回鄉之後。不肯歸肆。故以此說為餌也。我不及細察。仍復歸來。眞墮其術中矣。今特向兄請教。我歸鄉之頃。吾母自將吾妻藏匿。今我歸肆。不知吾母將吾妻釋出否。自今日始。當以何法求補救。並懇明示。

黃曰。汝毋??汝妻藏匿。汝卽離去家鄉。亦未必肯卽時釋出。大約須耽擱幾時。然後可聽其自由矣。汝之意。殆謂再歸鄉中。適值汝妻釋出之後。當然可以相見。詎知此法乃大誤也。汝之一舉一動。已為父兄所見。汝妻就令釋出。汝若再遁。父兄之電報又發。旋鄉之日。汝妻仍不可見。於事無益。徒令汝妻受苦耳。甚非計也。阿來曰。我亦知此計不行。是以向兄請教。煩問之。再三籌思。曰。??誠無法之中??。向其問計。黃曰。無已。則有一法焉。阿來急問何法。黃曰。汝可致函岳翁。??汝得新妻失踪。實由家姑藏匿。一面託其四處搜查。搜查不得。則靜候之。如汝母日久將其釋出。則令岳翁設法接歸家中。不令歸姑處 （未完）

社會小說 秦宮鏡 （五） 夢時客

第壹章 群謔

王博士用依着站在這裡。順手揭起那蓋碗一看。見那碗茶已經喝去了一半。便掉轉頭去。向裡邊關照一叫子。那廝役連忙提着茶鐺。屁滾尿流的跑前來。替他泡上。高聳桂見着。忽向那廝役罵道。你們眞混帳。王先生來到這裡。還不替他泡上一碗好茶麼。那廝們聞言。便又屁滾尿流的向茶櫃上拿着一個蓋碗。撮着些點茶葉。泡上一碗熱茶。送到茶几子上。然後退了下去。王博士見着。簡直如午膺九錫一般。返身坐着。拿着那碗茶。揭起蓋子。撥了兩叶子。跟着嘆了一口。便連聲贊歎說道。噯唷。這個茶好得很。色香味三者皆備。小弟平生喫茶。這眞算是個第一遭了。若不是府上。那不上喫這般好茶哩。

高聳桂聞言。慢慢地答道。博士。你今天來得正好。我近兩天來悶得慌。正想找個人來。評評書畫。做一個消遣之法。但看書畫不可不喫好茶。所以特地叫他們泡着這碗名巖小種。給你嘗嘗哩。

王博士聞言。便洋洋得意的說道。高先生是個大鑒賞家。又是個大收藏家。所得名書古畫。美不勝（不登）收。小弟向來是知道的。但可惜不曾一飽眼福。時常引為恨事。而今一日許窺珍秘。實屬生平之大幸了。

高聳桂道哦。我這裡的好東西。倒不曾見過麼。一面說。一面便交代家人。??新近收得的一塊。管家把藏書樓裡邊的書畫。大傳知那都搬了過來。那家人答應着。就如飛的跑往那邊而去。

不到一會。祇見幾個廝役。把書畫捧了過來。一派都是用紫檀篋子藏着。裝潢得十分精美的。那管家也跟着進來。一塊都走近窗前。窗邊擱着幾張大桌子。先把那書畫擱在桌上。然後由那管家親手開着。噯唷。一派開後之後。祇覺金光照耀。宋錦輝煌。已經令人不可偪視的了。

高聳桂早得意洋洋的站在那裡。指手畫脚。說這軸是唐寅。那軸是宋趙。不是吳道子。就是蘇長（上聲）公。及至展開一看。原來一派都是贋本。且是贋本中之至劣的。王博士也未嘗不懂得一點。但當下卻一番連聲的贊着。不是說寫得凝厚運穆。就是說寫得深邃飄渺。簡直幅幅都是個眞的。 （未完）

繡餘漫錄 乘 （嫙奴女子）

奕游戲小道耳。市井流亞。著之爭。睚眦欲裂。又或觀人對局。鮮能緘默。而不越俎代庖者。誠不可解索之事也。深于此者。曰與人一局。便能窺其性情稟賦。蓋雖游戲三昧。然勝負之念。動人至深。言之者固自有其理乎。人雖擅小技。壯夫不為。縱造詣極巔。無所大用。豈之陶情消遣可也。若竭精殫力。習之成痴。不亦可哂耶。里有王某者。善奕。與人賽。無不勝。引以為豪。盛氣凌人。不屑與常人對局。有挽與奕者。輒索賭酒肉小費。以資口腹。一日。遊道觀。見道士二端坐對奕。其癖所好。急趨傍立。袖手而觀。見道士下子不平。殊無着要處。意似輕之。然技癢難禁。輒在旁指點月且。詢其失着。道士微笑搖首。亦不許可。王大激怒。然又不忍捨之他去。一局終。道士顧王曰。察居士似亦此道健者。盍下一杯。俾得領教。王不復遜讓。踞坐與奕。甫落下子。不甚介意。進退之間。頓為所窘。急自振奮。已無從補救。聚精會神。更易一局。又為所困。王氣悶色赧。汗流浹背。慚愧之態。呈諸眉目。道士

詩選

愚公簃石畔小亭品茗古律 （八弗）

亭雅宜編竹。榕陰拓數弓。?過流火月。時自落花風。美酒瑤琴後。新泉活火中。一杯澆石友。清興得無同。

前題 （鄒匡通者）

火雲張繖壓人低。海水蒸沸魚驚飛。林鳩燥吻背日啼。櫪馬汗喘白鳳嘶。路傍熱客渴欲死。樹影在地饑啄雞。鵾頸橋東愚公谷。藤蘿蔽天森萬木。虬鬚纓絡根蟠榕。石??陀竹編屋。楞嚴經「謂莫鶴鳴」綠綠煎點茶剛熟。竹根白爐紫砂壺。一杯灌我如醍醐。石丈揖肩大叫呼。羅浮影綴玄珠。心源疏瀹滌穢腴。軒轅道士午夢方遽遽。

前題 （曹聽泉）

愚?移地僻冽泉新。風月清談俗有神。小築斯亭幽雅甚。石形奇肖老人眞。龍門品茗剪春芽。海外爭傳處士家。生涼亭試雞蘇佛。七碗高風莫浪誇。

中元後一日愚公簃玩月 （蔣?女士）

秋來每動游山興。攜杖披襟當晚風。雨散瀑珠飛絕壁。月開鏡耀長空。招邀裙屐留題好。徵集騷壇韻事工。齊檻吹笙應笑我。新詩賦就學彫蟲。

前題 （梁叔期）

扶筇曳屐訪名山。兩袖清風盡日閒。隱現樓臺臨水曲。飛來月鏡出雲間。詩增酒會情恒續。翰墨因緣總一班。理亂不聞堪脈俗。斯簃結構隔塵闤。

津樓臥病秋意蕭疏賦寄江南游好 （邵瑞彭）

清秋瑤瑟怨。木葉下微波。空有龍門淚。寧傳獨鹿歌。雲隨殘雨盡。風送哄潮過。寂寬九關感。蘭成藝漸皤。此地非吾土。樓臺隱秩衣。頻聞秋水濶。眞遣渡河難。亂世生胡髭。涼宵夢最安。長持珍重意。為倚危闌。

香港 永安公司 大減價 自八月初八日起 至八月十三日止

圖遠來珍 踪蹟靡不 收羅 新舊精良 翡翠玉器 廣州大新街壹五號 電話二八二

華佗再世 扁鵲重生 神技 還我健步 ……

駱鏡湖始創 專負責任 ……

澳門捷聲藥局
特製外科通治皮膚水出世
朝採晚愈 敢誇獨一
專治瘡疥癬疥癩及一切外科痛症俱採患處（忌食） 每罇壹毫 發客相宜
代理處 華字日報賬房 上環大馬路新濟世 灣仔大馬路合益 油蔴地上海街生利源

哥倫比亞 熱射 電池
哥倫比亞電池 第六號電池 煤氣機傳火應用
各處均有出售

利物濟人之營業廣告

恭頌李衆勝堂保濟丸救災敷服之靈驗
是次潦水為災。搶救基圍日夜鑼聲不絕。鄙人聞而心驚。奮然駕舟冒險巡視見鄉民佈滿基面有受病而不能用力者。有觸瓦石而血流不止者。鄙人回憶掉回取丸。散濟所有受病者服之。其病若失。受傷者嚼丸敷之。立即止血止痛。唔時歡聲雷動無不感頌李衆勝堂保濟丸之靈驗。鄙人雖代散濟亦與有榮焉。特登報端以誌不忘云
甲子年七月十三日 三水河口鹽金麼會辦田德鄰拜啟

脫腺代刀散 ▲代售處澳門捷聲

遷舖廣告
啟者敝公司擇于九月一號由太子行遷往亞力山打行地下卽舊域多利公司舊址 擴張營業 貴客光顧請至新行接洽毋任歡迎
一九二四年八月十三日 烏利文洋行謹啟

中外馳名 壯腎良藥 補身求嗣 不可不知
廣生藥局
龍廣生大力丸

天喜堂馳名老婢調經丸
稟准商標用老婢圖為記

老婢調經丸 主治婦科各症列後
一治前後腰骨痛 一治前後小肚痛
一治一月來數多少不一 一治前後肚刺痛
一治或多或少或遲或早 一治遠年閉症近日閉症
一治凝滯血滯濕滯 一治信期不調卽時吞服
一治瘀血未清 一治多年不育
一治白帶赤帶白淫 一治企頭賠病
每盒實價銀壹元正
代理處 油蔴地生利源 澳門捷聲藥局
天喜堂主人林肇春謹啟

招牌 照相材料
本號專辦洋貨銅床鐵床 金銀時表鶴紙被洋毛彩 金山毡香水影相鏡箱 相片藥料等物無有不備 諸君賜顧請到 香港中環德輔道中六號昭隆
虎牌生髮油

張雲飛 眼科 張雲飛醫生 電話 …… 中醫生張雲飛啟
傳山繼軌 張君雲飛工書畫九精於醫 古之傳徵君其人也 此額以贈
張雲飛 一服名 見痛止

廣州市分銷處
香港 永樂街道西門牌二十九號近永樂碼頭明記公司披露

啟者本號向辦花旗非亞兵公司地球嘜大小洋磅歷數拾年而貨式之精美且較勁機靈準平至極皆稱安善凡商家所必需購用

鄺源牙科 各界人士請 電話 七十四號 皇后大道中

中外新聞

◉盧永祥最近之談話
▲謂收容臧楊爲大局起見
▲直系條件直是行賄舉動
▲以武力相脅尤不能甘受

宇林報八月念九日杭州通信云、通信員頃見浙督盧永祥、談江浙時局、盧氏謂「欲免戰爭、其責任在寗、四省攻浙、人所共知、埘未有人言我欲攻何省、釁自寗開、今欲免戰、必須寗取消作戰計畫、將前進之軍隊撤退、去年所訂和平公約第三條似引起不少誤會、該條規定任何一方之軍隊侵入他方境內者、得將其繳械遣散、今直系所以藉口反對之事、爲浙省收容臧楊部下、查臧楊部由江西入浙、齊督不僅爲江蘇督軍、幷爲蘇皖贛三省巡閱、臧楊部入贛後、應卽由彼解除其武裝、乃不此之圖、任其竄入浙邊、當時浙省有驟添大批軍隊擾亂地方之險、余未嘗不能以武力驅之回皖閩、但勢必流而爲匪、又未嘗不能迫之繳械、但恐挺而走險、竄入山間、爲浙省幷爲齊督所轄三省之患、於是擇取較安之策、將臧楊部收編、加入浙軍、今日臧楊部已爲浙江軍隊之一部分、余本尙不欲盡收容其部衆、僅擬延納較有經驗之軍官數人、以助浙軍、則將兵士遣回故里、但齊督之舉動使余不能不變計而保有之矣」、通信員問云、「宇林報今晨載有直系提出之和平條件、(卽任盧爲浙閩巡閱使何豐林爲淞江督軍、浙江取消獨立、淞滬區域歸蘇省管轄)、有商量之餘地否」、盧氏大笑曰、「吳佩孚如果提出此等條件、直是行賄舉動、吾乃不受賄者、自袁世凱以後、人人以行賄爲事、余曾多次拒絕、今豈遽變初衷、今之全部問題、爲主義問題、非余個人地位問題、余不求更高之地位、余所抱某種主義、爲浙人所贊同、余將恪守勿渝、當黎黃陂爲總統時、有根據此種主義而成立和平之機會、今則全局變更、中國已在武人專制之下、此余所不能苟同者、況上述條件提出于已積極備戰之後、顯然武力以相挾、安有商量餘地、余非怯懦、決不畏戰、如余此時言和、人將謂余畏吳佩孚齊燮元、願接受彼等之任何條件矣、去年夏間余表示願與齊督在滬面晤、開誠討論解決方法、但彼不肯來、今爲時已晚、余不受賄賂、亦不畏戰爭之危險、余之地位與其他軍事不同、余之督辦壹職、爲浙民所公舉、乃依公意而得之、倘若如吳佩孚之條件、則余將棄浙而居閩、此恐非浙民公意所願、浙人將謂余不恪守主義、並負浙民之付託也」、盧氏言至此、又笑而續言曰、「余信余將來無論何時可以同至西湖而受人民之歡迎、倘余接受吳佩孚之條件、則事將大異、余居浙已久、深知浙人心理、與余感情契洽、余決不願爲自己利害或安全起見、而棄浙人於不顧、至吾人所抱之主義、認武人專制非中國之利、今北京政府、乃武人專制之政府也、夫以武力統一政治、苟有充分武力者、當然非不可能、但中國之所謂武力統一、實際上曾有結果否乎、據余觀之、此種政策、僅僅殃民禍國而已、卽如福建省、干戈相尋、幾已十年、然迄未統壹、未和平、吳佩孚自言已統壹四川、但試一考察、則四川今日何嘗實行統一、現在中國各黨派自相排擠、使中國內亂不已、爲中央政府者應設法調和之、豈有反獎勵爭奪之理、今之北京政府乃非法政府、對於約法民意、完全不顧、官吏直同盜賊、恣意妄爲、攫其所欲得、其方法尤爲奇特、往有人從粵滇黔桂等省至北京、自稱能統一各該省、北京當局不加調查、不問該省人民是否需要此人、卽令其率北軍至該省、名爲企圖統一、實則蹂躪人民、此種政策、直是資助盜匪、故余對於吳佩孚之武力統一政策、斷不贊成、欲統一中國、祗有承認民意之一法、應由每省人民自動選出代表、中央政府卽承認此代表、如是乃可得眞統一、乃人民蒙其福利、總之、余不願戰爭、我未攻人、乃人攻我、至於欲余棄去浙江或違反浙民公意而媾和、此余所不能允許者也」

◉沈鴻英部占領桂林
▲桂局之推測談

八月二十六日長沙快函云、沈軍鄧右文部、已入桂林、陸榮廷向興安全州一帶潰退、湘軍駐全之葉琪一旅、對於收容陸氏潰兵、查此次攻入桂林、係沈李(宗仁)兩部軍隊、惟李部將領、未知其名耳、陸氏前此困守桂林、備嘗辛苦、故不欲再受包圍、率兵退出、惟桂林旣已失守、湘軍取何態度、殊難應付、沈李旣入桂林、其意必取全州、此時尙未與湘軍挑戰、他日相逼過急、若不迎戰、祗有退回湘境之一法、陸榮廷必且隨同入湘、葉旅已來電請示、若執行武裝調停、則請增派軍隊、否則請示進止等語、著省政府仍令葉旅暫駐全州、至必要時、再行電示對付方略、蓋湘省此時殊無全力對付桂局之決心、且以湘南邊防緊要、不欲抽調軍隊也、記者觀察桂局定覺樂觀少而悲觀多、陸氏殘敗之軍、已失戰鬬力、當去年陸氏由潯回桂之時、馬濟卽加以勸阻、謂粵局未定、回桂無益、必須解決粵事、桂局始可傳檄而定、陸氏暮年、壯心未死、不納馬言、卒有今日之敗辱、而彼所恃爲後援者、僅湘省與馬濟、湘省誠能拔刀相助、沈李各部、原非勁旅、不難使陸氏再振、然湘南唐師、集中郴宜一帶、以防駐粵湘軍之返旆、果以全力對桂、駐粵湘軍、必且乘虛而入、故僅能派遣少數之軍隊、借議武裝調停、至於留湘之馬濟、則更一籌莫展、馬氏雖得洛陽之倚賴、手無寸鐵、焉能發展、自來湘後、奔走湘洛、擬領彈械、招練學兵一團、甫經交梭、卽行瓦解、頃所存者、僅及一營、留駐全州、馬氏受此打擊、以學兵不可用、乃在皖省另招壯丁一團、名爲武衛軍、駐衡訓練、然至今尙無戰鬬知識、馬氏鑒於前此之敗、不敢輕調赴圍作戰、此就馬部實力言之、不足有爲也、至馬之爲人、驍勇忠直、是其特長、然無謀識以濟之、帳幕中之參預戎機者、其性質與馬相類、以是推測、則馬不能大有爲、蓋已明甚、惟湘省今後對付桂局、殊難爲計、雖沈李不至越境相追、而沈旣與譚組庵結合、終爲腹心之患、此大可顧慮者也、前傳沈軍內部、有解體之說、並謂沈部旅長鄧右文、願受湘省收編、不與沈氏合作等語、今鄧以鄧部首先入桂林之軍、則前說尙有不實不盡之處、記者頃與熟悉桂局之某政治家、談及沈軍內容、據云、沈之部將、以李易標爲最驍勇、而與沈意見甚深、故已投歸林虎、(據云李易標作戰、必親率兵士疾行衝鋒、李爲軍長、健步如飛、能追隨其後者、僅五六百人、其大部軍隊、則淹滯後方、故每臨陣、僅能指揮其隨行之部衆、而後路接應、頗不靈通、此等人以之充團營長、固是能將、若爲軍長、未免小才大用、桂軍將領中、類此者甚多、馬濟亦有此種性質)、其次則爲鄧瑞徵、鄧右文、何才傑等、瑞徵現充前敵總指揮、其人如陸氏之管家婦、隨從已久、右文爲瑞徵之姪、由瑞徵保薦得充旅長、則右文無甚能力、何才傑則爲林虎所賞、其他沈榮光沈恩甫等、皆沈之子姪、庸懦無將才、較陸榮廷之子裕光、尙遜一籌、沈爲人陰險、徒取充位、沈事不假手於人、而人亦無敢過問者、沈軍流轉徙、終無保全、固由於內部將領之不和、多少可爲研究桂局之參考、而沈陸兵力優劣之點、亦可由此判分、惟李宗仁與沈、亦係同床各夢、李以桂局主人翁自命、沈亦以此自詡之、三方、亦有接洽、惟爲粵局所牽制、未能返旆耳、平湘省對付桂局之計畫、自仍由湘南唐生智主持、唐已調遣李品先旅移駐永明、沈李對唐、尙存顧忌之心、將於占領桂林之先、向與湘軍葉旅表示好意、目前尙不至以取全州、覬覦湘桂形勢、似可與湘相安、若沈李必欲以覬覦全桂爲後援、唐師似亦難坐視、況湘西川黔兩軍之亂、方告削平、湘軍已無內顧之憂、亦非絕對不能兼顧桂局者、此點當亦沈李所深悉者也、

香港新聞

◉梧州西訊
▲南華早報載、接梧州一號函稱、客謂月前沈鴻英與陸榮廷媾和、有合兵攻梧之說、梧州地方官、戒備甚嚴、但沈又於去月廿四號、復佔桂林陸氏軍隊、向柳州方面撤退、梧州人心、稍爲安定、沈氏態度、目下尙未明瞭、蓋沈一面得孫政府之子彈接濟、一面又與吳佩孚信使往還、李濟深現在肇慶、黃紹雄在南寧、交涉司某在省城或香港、梧州治安、實無人負責、但地方甚爲安靖、自羊城發生扣械風潮後、省梧輪載來搭客及貨物甚多、惟出口貨完全停止、柴薪蚊魚俱不敢運往省、銀號不收羊城滙款、沿河一帶之木筏、不敢前赴下游、致受打劫者、爲生意出口商人、因中秋節本舖貨極多、此次忽告停頓、損失甚大云、

◉截回皮夾必袋
由庇魯利馬埠回港之婦人李銀、在本港辦發棧居住、昨在兩榮碼頭當上岸之際、忽被無賴將其貴皮夾必袋搶去、內有衣服拾四件値銀二百餘圓、現銀伍百六拾三員、連珍珠首飾合共値銀七百壹拾壹員、但當時報警捕夾必袋帶上岸至碼門口、爲查船差疑而截之、盤問根由、始悉係……

……僞來之物、遂立判將之拘控於案、其人認名陳昌、昨日連司提審、判入苦工監四禮拜、

◉被解未滿期囘港
黃棟、被控前曾遞解出境、未滿期私行囘港、昨連司提審、判入苦工監拾二個月、

◉截獲軍火
華探目陳培與周炳申二人、昨在高陞戲院側之廿甫街截獲一人、搜出大號左輪短槍三枝、金山氈仔一枝、利劍一柄、各槍皆塞滿碼子者、另碼子二百粒、昨由偵探部嚴密查問後、再到廿甫街某貨倉搜查、搜出鐵線兩紮、利劍一枝、疑此人是欲糾黨行劫者、已扣留候訊、

◉報失影相器具
香港大學堂教員些施亞君、昨往警局報稱、三號上午拾一點至四號上午九點鐘、被賊在飯房偷去影相機一具、値銀壹百五十元、

新世界

由初七日至初九晚止兩點半七點影
歷史長畫 俠女征蠻記 第十壹十弍集 加影一家春六大幕
五點 九點影 哀艷情劇 椒房情劫 分八大幕 加影好笑諧畫

◉省報之東莞軍衝突案續訊
……兩艘開行、餘均停頓、至三號、更完全停擺、至運省貨物、須由車轉運、甚覺不便、查係以風潮雖告平息、惟各行尙未恢復辦貨、故生意甚爲冷淡、所以暫行停駛云、
省報曰、東莞軍衝突一案、已詳昨訊、茲續查昨三日總司令劉震寰爲急于解決起見、一面派人調停、一面仍擬運兵前往彈壓、以免影響地方、曾向□防司令部借撥兵艦三艘、以供輸運、

◉請禁澳門彩票入口
昨四日善團總所三江會館、呈請省署、請禁澳門彩票入口、原呈云、爲呈請援案重申禁令、以免擾害、而維利權事、竊查澳門彩票、私行運入內地、以致粵省利源、爲彼所吸收、疊經政府嚴禁有案、乃日久玩生、不肖之徒、又復乘機私運、祇圖一己私利、而忘公衆之大害、推其流弊、不特貽及餉源、且令本省財源、流諸異國地、係……

嶺南分校招考新生
本校現定於陽曆九月壹號上午九時招考新生、有志來學者請依時到校投考、不必預早掛號、校址在跑馬地鳳輝台
嶺南分校校長謹白 甲子年七月拾五

廣華醫院告白
啓者本院爲利便街坊起見、特專僱人拉帆布車、及黑箱、如到本院、叫帆布車及黑箱者、不取分文、若工人有勒索等弊、到院通知、查明定卽嚴辦、而主家亦幸勿賞銀與各工人也、特此佈知
廣華醫院謹啓 甲子年八月初叁日

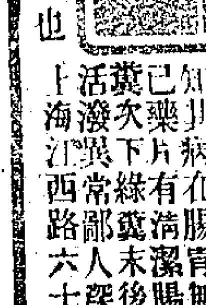
香港大戲院
八月初四至初五影 斷續姻緣 大結局
初六影 智勇勞工
葛來夫導演之 孝女沉舟
每日兩場 七點壹刻 九點壹刻 特等四毫 頭等二毫五 花園椅壹毫五
逢星期日及三六日加日場兩點半 特等叁毫 頭等弍毫 花園椅壹毫

新戲院演人壽年班
捌月初捌日 日戲 可憐女 夜出頭通宵 新劇 蝴蝶美人

太平戲院演寰球樂第壹班
捌月初捌日 日出頭 蜘蛛網上卷 夜出頭通宵 蜘蛛網下卷 (第弍篇)蛇仔應賣花得美 初九晚 朱崖劍影下卷

高陞戲院演梨園樂第壹班
捌月初捌日 正本 根綺上卷 出頭 鞭地鴛鴦 初九日 兩個可憐女 初九晚 大紅袍二卷

新美彩配
……業中西彩轎有式皆新無比、加鼓樂配景彩色不電、改良新式伏禮青、八號門牌……
甲子年七月廿九日謹啓



王黑神藥
已知……藥有此功效……

新裝輪船 超等省港兩輪 東安 西安 出世
本公司純集華商資本、新建東安西安兩輪、常川往來省港、此兩船建設堅固、特色有十大、船面裝設無線電機、遇盜劫或意外卽有援艦爲內河船所無特色一、各艙全用鋼板分隔偶有損壞亦不虞牽累全船特色二、船身長潤貨艙客位寬敞光線充足全船客位均設電風扇雖炎暑無鬱焗之虞特色三、餐室睡床鋪陳華麗電機二副電燈千火備極輝煌臥榻另設看書電燈可臥遊山水或臥讀書以消永夜特色四、餐房寢室烟室均設冷熱水喉浴房水厠專人料理潔淨搭客有寬睡之樂無積垢白套每日更換鮮明潔淨鐵床配以彈弓枕褥以蒙之嫌特色五、特聘中西名厨製備中西美饌中西美酒常備取價從廉大艙尾樓派員招待茶水常備料理週到特色六、船機爐以最新發明式樣裝配每點鐘行十六海里半快捷而鎮定無震盪顛播之虞特色七、船身吃水淺雖遇載貨物或潮水退盡隆冬水涸均能依期到步絕無擱滯特色八、搭客有專員料理訂定路程無多取之弊特色九、東安船約於七月初十禮拜晚上出華省連續兩水所有收入貨餉代爲醫院華商總會代爲散賑被水災區特色十、西安船約一月可工竣 貴客搭船附貨請爲留意焉
甲子年七月初五日 同安輪船公司啓

家有小兒不可無此藥
賴燿廷 驚風散 除痰退熱驅風吐乳 每礴毛
▲舖在香港大道中 油蔴地生利源 請認招牌

東園支店公記
(卽日全餐) 八月初八日餐單
(壹)山斑治湯 (弍)炸石斑 (叁)沙鷄 (肆)燒乳豬 (伍)凍鹹牛 (陸)香蕉雪糕 (柒)合時生果 (捌)咖啡或茶 (每位收銀七毫)
支店在七號大馬路門牌叁百六十八號 電話九弍叁弍

中德 正校 分校 日夜續招男女新生
德婦捷法教授英文 德文 呂文 專科
(校址) 正校灣仔利東街(女子英文專科) 分校櫻花街廿叁號(男界商業夜學)
校長伊那莫士(德國人)披露 甲子年八月初壹日

速晚開新戲
蓋自晚近競倡社會教育以還、優界同人、靡不日求進取、以達提倡風化之本、試觀梨園樂班、居改組成立以來、各界人士、寄經觀聽、咸皆讚譽、該班劇本多編新劇、以饗閱者眼簾、香江再進、推許異口同聲、公認爲一無式之名班也、近日更集合編劇名流、會同編定新劇三套、至內容橋段之緊接、添置之新景、結構之離奇、非臨場一睹、莫知其中奧妙、諸君乎、不可不來參觀也、茲將開演劇名列下
初六新編 (逃獄新郎) 卽禮拜四晚演
初八新編 (棠棣飄零記) 卽禮拜六晚演
初十演寰球樂班
高陞戲院 梨園樂班 仝啓
民國甲子年八月初六日

皇后大戲院
舊曆八月初七至初十 新曆九月叁號至五號壹號開影
此片無論開演在何方何地總是天天人山人海看罷還要再看影完還要再影的直是我國影片中之最名貴者
▲古井重波記▼ 弍時半及七時壹刻影
▲情海狂瀾▼ 五時壹刻及九時壹刻影
▲情海狂瀾▼(裴施蘭甸主演) 此片爲寰球公司今年特製珍品其攝製之精配景之神可謂極其能事是藝術影片

▲寰球樂班初八晚通宵▼ 演蜘蛛網下卷 新劇
劇之一段斷橋之一段、離奇曲折、歌曲文雅、博社會之歡迎、感人最深、非有奇巧之心思、精密之特才、今鄧英君之傑作、乃編劇名家、芙蓉根上下卷、及玉梅花等劇、爲鄧君費數月之心思、耗無限之精神、續編蜘蛛網下卷、準期本月初八晚通宵、在太平戲院排演、其中最奇巧之處、則有空中火蓮花夜救東妃、及紅顏白骨、厭世主義等景、靚少鳳新丁香耀小曼蘇州耀諸名角、扮作最爲動聽之關目、其中種種傳神、爲此次新腔異調所唱之曲、實爲此次所僅見……
注意 初八晚通宵演蜘蛛網下卷 初九日黛玉葬花 初九晚朱崖劍影下卷 初十日……十晚玉樓春怨
甲子年八月初七日 太平戲院啓

新出班本
◉白話中板唱 人人都話氣痛壹症、最惡調理、誰知濟世丹妙藥、就在眼前嚟、(白)鄙人周日痛、痛苦難當、後得新濟世氣痛靈丹、壹服痛止、數服全愈、纏綿幾多家、眞正難以數計、試問市上賣氣痛藥、又有眞是不愧爲靈丹也、(唱)招牌寫住非常靈驗、全無實際、話可以定傾扶危、點知佢奇味空談、好在有新濟世氣痛靈丹、無非專車大砲、亂謅無遺、服之能夠除痛械尾、方見得功效神奇、況且價目又試相宜、眞正係過製、弍毫子有一服、立刻可以把病體脫離、並非無把世人來救濟、奉勸諸君、早日買埋止係(收板)須知到我言語、
新濟世氣痛丸 治心氣痛 胃氣痛 肝氣痛 肚痛 立止 每樽弍毫
▲舖在香港上環大馬路叁白廿四號 ▲電話弍九九弍

灣仔祿元居中秋月餅廣告
玉宇秋澄、銀河夜朗、金風展透、又屆月圓、小號開設以來、瞬已數月、食品宜精良、地方之雅潔、向爲各界所稱許、以製作、選材優美、有以致之、富隆字號製作數十年、其中食品歷蒙各界稱善、以中秋月餅爲最著名、久已有口皆碑、近因富隆水坑口建未克開張、諸君採買未免向隅、是以小號爲便利諸君、故各式食品、與昔富隆同一精美、工尤以雙黃醉月蓮蓉肉月爲最著名、盍取材精作焙製得宜、實非別家可比、諸君採買、幸留意焉
本號主人謹白 甲子年八月初三日

皇后大戲院
舊曆八月初七至初十 新曆九月叁號至五號 開影
轟烈烈異常名貴百看不厭確有價値之中國片
古井重波記
中國書片 頭名狀元
此片出人頭地之點有三
一○畫情之優美○以古井重波之常事○插以一離奇之處○處處令人動感○節節之情使人俳欸○
二○技員表情之神妙○此片艷麗女郎A傳文豪去陸身份○面以五齡貼切○極肯去福培○面小小神盃但春能深表七情○綠絲入扣○○可雖能可貴○
三○字幕之名貴○此片全用美麗文字○其所以異爲其他影片○所不及○今無出其右者○
切不可忘記五點一刻及九點一刻影之大明星裴施蘭甸努力佈演之寰球公司今年特製珍品有曖昧之情海狂瀾之山可

萬勿錯過
環球影片公司特製品
特別奇情 誰是罪人 共八大本
▲乃在駝背英雄劇中大禮拜堂攝影者▶ 特向尙害公司借請世界著名女伶格麗杭女史主任

義孝熱情反被誣爲殺父之人幾遭縲絏之苦
證據確鑿之眞兇反得逍遙於法外消案放人
案情奇特○亘古未有○情節翻新○另開生面
新比照戲院

卽日開影

播寶哈德安往來省港船期廣告
啓者敝公司播寶哈德安兩輪船自開行以來蒙我華僑各界同胞附貨搭船踴躍惠顧實深感激由舊歷八九兩月兩輪船期開列於後 貴客附貨搭船請依期無悞
播寶 舊歷八月份 單日由港上省開下午九點九個字 雙日由省返港開下午四點九個字
哈德安 舊歷九月份 雙日由港上省開下午九點九個字 單日由省返港開下午四點九個字
禮拜六有船由港上省 禮拜晚有船由省返港
西餐房每位四元五 唐餐房每位叁元五 唐餐樓每位弍元五毫 尾樓每位壹元六毫 大艙每位八毫 五
省泊長堤仁濟大街口新建碼頭 港泊上環海旁西安碼頭 寫字樓永樂西街弍百弍十九號 船上電話四六四六
甲子年八月初一日 廣東航業有限公司啓

代理
▲舖在上環貴華里口▼ 大道中南興隆 大道西工公司 大道東欽新 油蔴地上海街 香港仔 ……
請試 鄧喜生皮膚水

(注意)欲買富隆餅家月餅、請去和興街口武彝仙館便是
小號開設數年、頗以出品良物料豐美得博各界人士互相推許、由中秋月餅尤爲出色、以致風行海內備受歡迎、亦日漸增多、現因富隆舊舖重建生意停頓、所諸君採買餅食品頗多不便、現特登報端俾我富隆諸君知我富隆月餅食品用向開作原家貨惠顧諸君良自與富隆比並舉凡各界諸君製作原屬壹家貨物精仰祈移玉至武彝仙館購辦敝主任定當倍意歡迎者 光顧諸君幸留意焉
舖在大道西四十二至四十六號 德律風一九
甲子年七月十八日 武彝仙館主任梁澄川謹白

新世界戲院
是日(五)(九)點一刻開影
十七世紀 英國宮幃 哀艷情史 事實名畫
椒房情劫 八大幕
欲知古代宮殿之巍峨○不可不看○
欲知英與法戰爭○英國捷勝凱旋時之情形○不可不看○
欲知情敵○寧犧牲其生命而不之顧者○不可不看○
欲知寡情薄倖之流○欲得美滿姻緣○必終歸失敗者○不可不看○

阿父。吾雖無以知銳心。然以銳與吉升較。其賢否。父相去天淵矣。

趙銳曰。此不可以一概論。公子當知。主人不究管家爲主人之恩。管家必責趙銳。儘管家能盡職守法。主人可以示恩不究管家。若管家亦如主人不究銳。是管家溺職矣。烏乎可（未完）

高粱桂兒者。忽而那廝役罵道。你們實混帳。王先生來到這裡。還不替他泡上壹碗好茶麼。那廝們聞言。便又屁滾尿流的向茶櫃上拿着一個蓋碗。撮着壹點茶葉。泡上壹碗熱茶。送到茶几子上。然後退了下去。王博日見着。簡直如牛嚼几錫一般。返身坐着

終道士顧王曰。察君十似亦此道健者。盍下一杯。俾得領敎。王不復遜讓。踞坐與奕。草率下子。不甚介意。進退之間。頓爲所窘。急自振奮。已無從補救。聚精會神。更易一局。又爲所困。王氣悶色赧。汗流浹背。慚媿之態。呈諸眉目。道士

庭歎。雲隨殘雨盡。風送峽潮過。寂寞江閣感蘭成磐漸嚕。此地非吾土。樓臺隨秋水。頻聞秋水潤。眞遺渡河難。亂世生胡笳。涼宵夢最安。長持珍重息爲倚危闌。

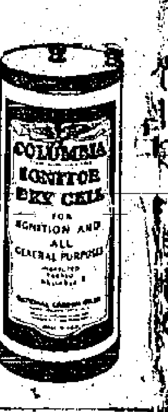
澳門捷聲藥局
特製外科通治皮膚水出世
朝採晚愈　敢誇獨一

此藥專治皮膚瘡癬疥癩及一切外科痛症俱揉患處（忌食）　每罇壹毫　發客相宜

（代理處）華字日報賬房　上環大馬路新濟世　灣仔大馬路合益　油蔴地上海街生利源

哥倫比亞

各處均有出售



哥倫比亞「第六號電池」煤氣機傳火應用
哥倫比亞「熱射」電池

恭頌李衆勝堂保濟丸救災敷服之靈驗

是次潦水爲災搶救基圍日夜鑼聲不絕鄙人聞而心驚奮然駕舟冒險巡視見鄉民佈滿基面有受病而不能用力者有觸瓦石而血流不止者鄙人回憶掉回廚取丸散濟所有受病者服之其病若失受傷者嚼丸敷之立即止血止痛守時歡聲雷動無不感頌李衆勝堂保濟丸之靈驗鄙人雖代散濟亦與有榮焉特登報端以誌不忘云　三水河口鹽金廠會辦田德馨披露

甲子年七月十三日

脫眼代刀散

▲代售處澳門捷聲

遷舖廣告

啓者敝公司擇于九月一號由太子行遷往亞力山打行地下即舊風公司舊址擴張營業　貴客光顧請至新行接洽毋任歡迎

一九二四年八月十三日　烏利文洋行謹啓

昭隆泰　影相器材

本號專辦洋貨鋼床鐵床金銀時表鵝絨被洋毛彩金山毡香水影相鏡箱相紙乾片藥料等物無有不備　請諸君賜顧請到　香港中環德輔道廿六號昭隆泰

醫懸壺香江久著時名殆古之傳徽君其人也書因此額以贈　賁其人帶
樊鴻楷　陳炯光　陳覺民　吳禮和　劉震寰　丘漢苗　題贈

擱淺謠　（柳簃）

▲其一

擱淺擱淺都擱淺。金融機關不周轉。擱淺豈獨買賣人。政府擱起命也短。總理貫曾做不成。揆席機關暫且停。政府無人肯負責。亦如擱淺難推行。兩樣擱淺一樣事。商場官場盡兒戲。擱淺閣淺音相同。此閣終是不成器。擱淺擱淺危乎危。中華民國已如斯。一切政事皆擱置。未知出險須何時。

▲其二

擱淺擱淺都擱淺。多少商家盡破產。破產豈獨在商家。國家破產恐不免。債券發行堆如山。如山債券借不還。商家擱淺店門閉。國家擱淺門要關。商家擱淺有法律。國家擱淺人心失。債券狂跌害死人。停頓即無抽簽日。擱淺擱淺危殆哉。中華民國成債台。一切財政皆擱置。出險無日有幾哉。

灶君生日（一）　滑稽龍舟　（劬劬）

逢壽事。格外精神。在下司厨。定福灶君。八月初三。期屆近。都話灶君生日。係呢個良辰。可怪神佛滿天、無一位過問。虧我索居閒處、係咁眼睜睜、厨房一角、爲棲隱。有乜誰憐、我呢個黑面神。乍見幾隻灶蝦、頻撲跳近。似乎參拜、表情殷。內甲冑前、來叩稟。果然有禮、着起紅裙。又有隻蟑螂、伸賀悃。手持一盒、捧埋身。個盒唔知、係唔係食品。想必佢有心來賀、獻慇懃。有便開言、將佢問。你地乜咁齊全、爲甚因。灶蝦由甲、與及蟑螂等。聽見灶君下問、立說時間。今日懸弧令誕、我地叩賀稱誠。恭祝你與天陪老、福壽咸亨。越老越精神、衆有福份。年年有今日、歲歲有今辰。灶君聽罷、情難忍。一聲長嘆、叫句諸君。想我造到灶君、唔駛恨。重慘過龍舟菩薩、咁衰神。你睇我屈在厨房、爲座鎮。塔埋一角、黑暗昏昏。人話近厨得食、爲應份。虧我近厨無食、豈徒云日兩餐、烹製食品。我何曾受惠、只是口水頻香。睇見落鑊吱喳、香噴噴。誰知煮熟、端出外頭行。盛饌佳肴、無我份。朝晨晚夜、重被火烟熏。熏到我件長袍、如染土糞。汚糟辣撻、臭惡難聞。我原本係靚仔一名、臉上無異傳粉。不想抽到亍埋咁面、無擺擺。對鏡照吓顏容、眞有乜癮。猶如火炭、不得開之人。自怨時乖、嗟佢倒運。重要咁長條命、豈不去捱艱辛。你睇今天牛一、尚且要捱饑餓。牙咬到緊、眞有誰憐憫。呣肚餓歸背脊咯。係話對乜誰陳。（未完）

誇稱獨步妙藥

太平 蔣來　專醫內傷　賴燿廷內

五勞七傷　吐血咳症

五癆內傷久咳靈藥　每服　元

利物濟人之營業廣告

本局創設垂式十年於茲經營蠟燭之中再兼利物濟之意名馳海外營業中西藥品

總經理　代理　蠟燭　藥品　藥酒　染衣　士梘　洗衣　洗帽

凡茲種種廉不欺至相宜　香港三十二號　梁國英報局啓

大有公司茶話處開市貨物大減價廣告

啓者本公司五樓天台茶話處已定于八月初五日開市特送茶券敬贈　顧客藉酬雅意并由八月初五日起各貨物一律**大減價**以作紀念俾購物者固可就便茗談而品茗者亦可廉價購物互相利便機會難逢諸君幸勿交臂失之

德輔道中弍百四十四號弍百四十六號

電話二六三七號　大有有限公司啓

聖藥爲醫學界之甘露

藥汁　大罇　壹元　小罇　陸毫

總發行　唐堯齡藥局

分代售處澳門上海街生利源

各款繡縵　錦灣孖花　正光　洎綫

電話二三八九

請用結義牌香煙

絕妙贈品

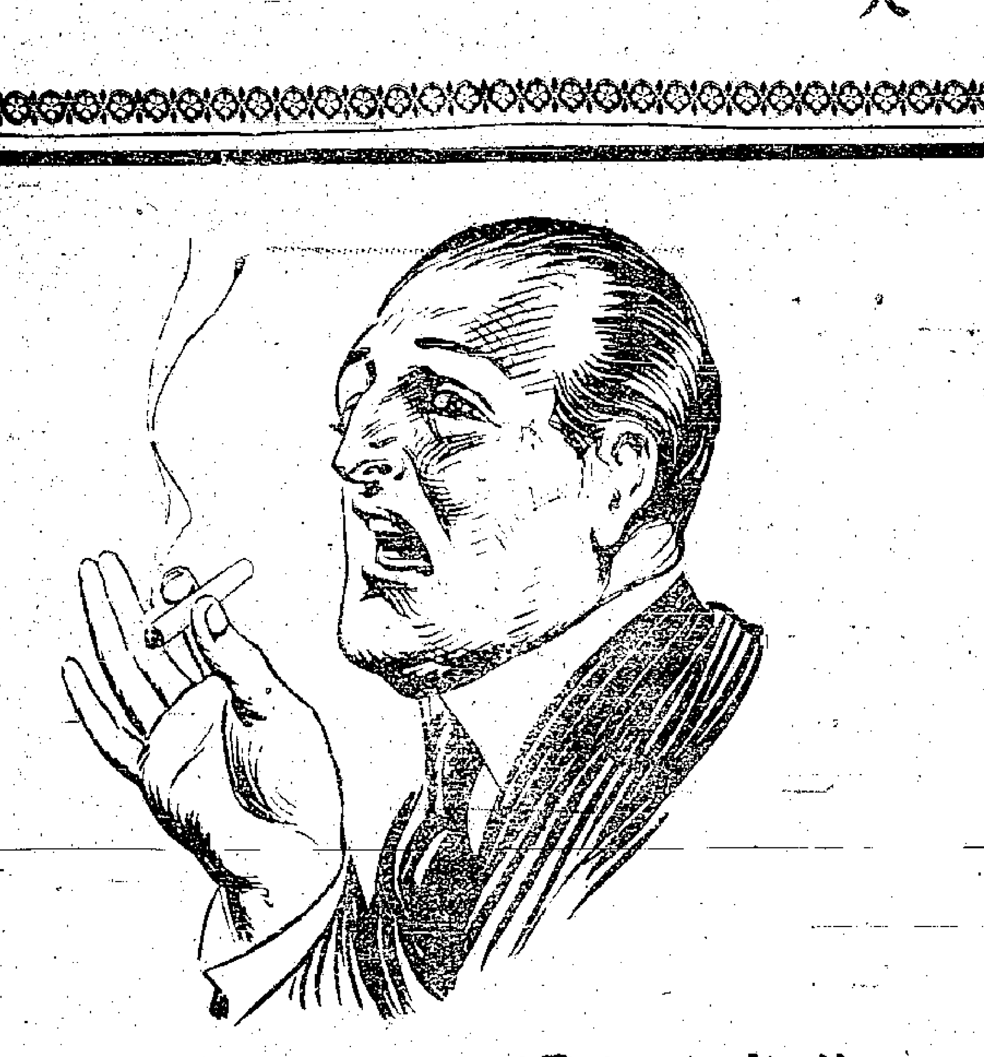
諸君欲得精美贈品乎請將有價值的結義牌香烟吉包積存向下列各大煙店按照規定辦法便可換取贈品矣

吉包十個	換十枝庄結義牌香烟	一包
吉包十五個	換洋裝較剪	一把
吉包二十個	換竹紗手巾	一條
吉包二十個	換五彩關聖眞像	一幀
吉包二十五個	換精緻小鏡	一面
吉包二十五個	換超等香梘	一餅
吉包一百四十個	換包金時鏢鍊	一條
吉包二百二十五個	換開面鋼鏢	一個
吉包二百五十個	換惠斯覺時鐘	一個
吉包二百七十五個	換銀鉛筆	一枝
吉包三百五十個	換超等鋼質手鏢	一個
吉包七百個	換銀質密面鏢	一個

茲將代收結義香煙吉包各大煙店開列于左

球記號	德輔道中七十八號
德機號	威靈頓街一百二十號
生興泰號	大道中二百卅八號
聯昌號	大道中東街口三百卅四號
沛記號	荷李活道二百二十號
華興號	大道西三百五十三號
德利號	石塘嘴五百卅二號
惠華號	堅尼地城卑利乍街六十九號
標記號	筲箕灣大道六十號
永泰號	銅鑼灣渣甸街五十四號
寬記號	灣仔交加街二十六號
和記號	大道東二百零四號
義德號	尖沙嘴海防道六十四號
昌興號	紅磡保其利街二十二號
新合號	九龍城大街二十四號
聯和棧	油蔴地上海街一百八十一號
合馨號	油蔴地新填地街九十四號
廣蘭號	旺角上海街弍百四十一號
協蘭號	旺角上海街三百二十號
聯和號	深水埔北河街九十號
天城公司	香港仔
昆益號	新界大埔市
公昌號	長洲
公棧號	大澳

英商英美煙公司謹啓（有限公司）



凡意用五五五香永覺吸咳之一
樂吸五五五煙無有煙嗽弊

STATE EXPRESS
VIRGINIA CIGARETTES
555
MADE IN LONDON

大善長注意

啓者此次籌賑三江水災賣物會蒙　和昌映相樓溫立之先生熱心報効精美原色咪紙放大相五十幅凡各捐欵大善長獲得本會贈品之放大相券者請携券到中環威靈頓街即新戲院九如坊口和昌映相樓拍照以留紀念此佈

孔聖會籌賑三江水災賣物會值理謹啓

甲子年八月初一日

曾伯廉痧疫藥水專治

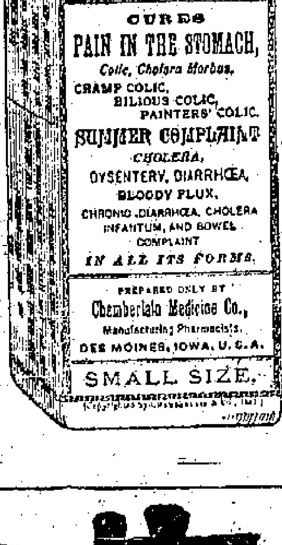
肚痛　瀉症　赤痢　霍亂　絞腸痧及腹痛

此奇異之藥。所已救活人類生命之多。及減少吾人所感痛苦之效力。實爲世界任何藥之所不能及

更有一事。應請諸君**牢記**者。即此藥一劑。立止肚痛

若治極重之瀉症。至多亦不過三劑。總之此藥治愈病症屢奏奇效百不爽一也

藥乃此植物合性化物。無論何處。均有出售。澳門捷聲零購



河南石招牌歷代著名精醫科其家藏之丸散專治婦女各症立見其效凡婦人女子無論何種疾病奉爲聖藥求醫者接踵皆不取謝活人無算祖傳七代弍百餘年世居河南躍龍上街（五仙門電燈局過海就是）余眷屬向醫愈特爲介紹俾衆週知九十歲老人能尾消陳兆蘭婦科丸每盒八毫催詳調保產安胎信期肚痛腰痛大便氣弱閉積胎前產後各病婦女血虛可安心金頭瘀暗病孕婦產婦經痛女皆石招牌貴應中家傳保產醫學曾館優等畢業廣東省長給發證書

（寄售）（上環大馬路大和）（永樂街荷興）梁國英（祺發棧）（澳門新馬路捷聲藥局總代理）

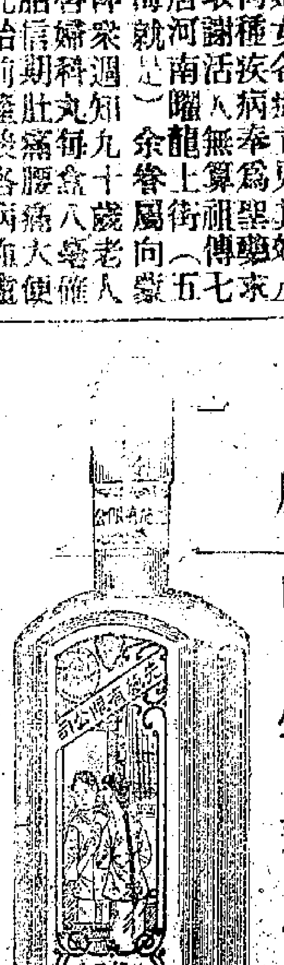
先施牌化粧品

總製造廠香港堅尼地城電話二二玖

虎牌擦牙水　虎牌上香水

佳　虎牌　買歸來　饋贈朋儕　最喜是裙釵

嘻　先施　這公司　出品優奇　價目更廉宜



虎牌花露水　虎牌生髮油

粵聞

◉東莞港僑請飭莞城軍隊離防

香港來電、分送廣州孫大元帥程軍政部長廖省長楊總指揮劉總司令譚總司令許總司令樊總司令范軍長胡軍長廖師長暨轉飭軍長各師長各旅長鈞鑒、萬急、刻據邑城鄉民來港投稱、東日爆師長兆豐、率隊入城、佔住民居、奸淫搶掠、全城驟然、恐釀鉅變、萬乞嚴電制止、飭即離防、以遏亂萌、地方幸安、駐港東莞工商總會正會長吳大保副會長孫兆平暨全體同人全叩、江印、

◉東莞社團請調解軍團衝突案

新塘來電、大元帥睿鑒、譚總司令劉總司令楊總司令許總司令廖省長鈞鑒、暨東莞公會、東莞留省紳商學界、暨報界公會鈞鑒、啟師所部因騷擾市場大動公憤、聯團勸解、遂生衝突、近竟視人民為仇敵、遂入開槍、斬斃小孩、慘無人道、若不從速調防、團保無亂黨乘機播入、危及大局、務懇大元帥劉總司令、以地方為重、速將該師撤退、以保公安、滿流陳詞、乞垂矜察、東莞全屬聯團總局、商會商團、五善堂、暨學界全人叩、江、

◉四邑軍事彙誌（特約東勁員來告）

◉豫軍仍紛紛入市 小北小石街第十一第十二內號房屋於本月一日下午三時、被豫軍第一路某士佔踞駐紮、設警勸令不可侵佔民居、致遂師令、據稱借住一星期、即行他遷、等語、各該業主亦無如之何云、

中央直轄廣東討賊第一軍第八旅第十二旅等司令部佈告、為佈告事、照得台山縣屬各項賭餉、關係本軍糧食、經商呈請廣東籌餉總局范總辦、西江財政整理處李處長、等批令包收在案、現各市賭商、業經市場籌備解餉、不能被此殊於餉源有礙、除令所部分往各市征收外、合行佈告、仰賭商人等、一體知照、如有妄興謠言、放棄營業者、是為自誤、切切此佈、中華民國十三年八月五日、旅長楊錦龍卓仁機、

▲又駐台山城聯軍第十二旅長卓仁機部軍需長卓天福、昨一日見台山各城商罷市、恐地鄰不穩、各團營索餉甚急、卓仁機又不在城、故乘機搜括賭捐共三千餘元、至二日早私逃、聞為隊兵發覺、追至板岡車站截獲、押回登雲里陳氏祠旅部鎖禁、港該旅總務科長江松林、營賬長黃承乾等、從卓天福身中搜出欸二千餘元、八九天全十二枚、因卓天福與卓仁機、係從堂伯叔、故函送澳門卓宅、要仁機回台辦理云、

◉九江民團成立之小效果（九江訪員愛華）

九江學甯沙一帶、叢生竹蕉、為盜賊逋逃之淵藪、往年兵隊到此、酒紺巢穴、轟斃劇匪、曾當堂起擄多名、八月初三日薄暮時、有大船儎貨多艘、駛經學甯沙公祠水埠、陡然隔沙衝出多隻匪船、關江駛劫、截取貨物、並有數人被擄、正當入手盤運之際、幸遇民團用船追趕貼近、槍彈亂射、匪徒鼓棹如飛、直往繞向沙頭一邊、以圖逃避、該鎮巡江商輪聞警、即在下流剿上、方知民團與匪徒相持、于是急由沙尾趁勢夾攻、匪徒慌[illegible]棄船、[illegible]水而逃、被擄者得以脫險、民團奪獲數船、昨午招人[illegible]值投票、將所得價錢充作賞格、按此處地點、係屬九江南方管轄範圍、該方改組民團、成立甫過三日、即速收此效果、人咸稱其勇往、而行劫歹人、則常倚賴耕沙佃戶所容納、故注意江防者、不可於此玩視云、

◉省報之團械案最近消息

省報云、扣械案自解決後、對于發械繳欵問題、各經積極進行、但於通電一層、代表等曾屢謁大元帥、有所磋商、但未得具體辦法、據訪查昨三日商團代表黃叔明杜琯英等七八人、與范軍長廖師長再赴大本營與大元帥切實磋議、結果大略電文尚須為之修改、大元帥並當席對各代表謂、通電發出後、軍械便可發還、至于繳欵問題、則未曾提及、商團先繳二十五萬、政府即將軍械發還、然後再行補繳二十五萬之議、亦未有實行云、

◉省佛貨船忽又停駛

能市風潮解決後、各屬商店、以省城經已復業、亦均陸續開市、交通已回復舊觀、頃據佛山來訊、風潮平息後、省佛之長時夜渡各貨船、一號已照常行駛、裝載貨物、距翌日（二號）祇得一兩艘開行、餘均停頓、至三號、更完全停擺、至運省貨物、須由車轉運、甚覺不便、查係以風潮雖告平息、惟各行尚未恢復辦貨、故生意甚為冷淡、所以暫行停駛云、

◉省報之東莞軍團衝突案續訊

省報曰、東莞軍團衝突一案、已詳昨訊、茲續查昨三日總司令劉震寰為急于解決起見、一面派人調停、一面仍擬運兵前往彈壓、以免影響地方、曾向[illegible]防司令部借撥兵艦三艘、以供輸運、開濱軍范石生、提出而調停、致函莞城騷兆豐、請其制止部下、不可操切、而商團總所[illegible]派員前往調停、由新塘轉赴莞城云、又太日早東莞公會亦派員代表劉李二人往[illegible]

◉西樵米船逃被扣

[illegible]

◉外籍顧問之略歷

[illegible]

◉火柴行召集會議原因

[illegible]

◉九江捐稅撥給滇軍第二軍

昨四日省署咨復滇軍總司令云、為咨復事、前准貴總司令咨請、飭南海縣屬九江地方、將前駐九江滇軍原有收入欵項、按月征收並解等由、[illegible]准貴總司令所屬第三軍胡軍長咨請、飭行南海縣將駐軍原有收入九江烟酒兩稅、代為解繳、等由准此、[illegible]

◉一德路發生軍匪截搶害命案

昨四號早五時許、有市民盧初、携備銀両、晨起赴欄買牛肉、不料經六區段內一德路油欄門廣濟醫院門口附近、突遇軍匪截搶、盧初與之抗、至觸強徒之怒、立拔手槍向盧要害處轟擊、立即倒地斃命、強徒乘間掠銀飛遁、[illegible]為一命案、乃大鳴警笛、召集追緝兵兒、旋見一過路人之足有血跡、即欄門邑記牛肉檔貨單一紙、併交區存案、聞被捕之嫌疑兇手、供稱名何子玉、絕不認有行兇情事、但謂過路適見者倒斃附近、行前一望、致脚為血所污而已、搜其身上亦無手槍、惟該區以案情甚重、未便輕縱、特將之轉送公安局訊辦、并即電知法庭詣驗備案、至是日午、已有死者之親屬到場伺候檢驗、以便棺殮云、

◉醫衛軍彈壓白沙械鬥案

城西白沙陳溪兩鄉發生劇烈械鬥、經南海縣派出游擊隊、前往彈壓、并拘傳兩鄉紳者多人、各情器見前報、查現下雙方戰爭、仍未停息、槍砲之聲、尚絡繹不絕、廣東醫衛軍司令吳鐵城據報、誠恐械鬥戰禍延長、鄉團受害、為維持治安計、昨四日特調醫衛軍數百名前往彈壓、以息爭端、而保地方、同日南海縣又加派游擊隊百餘名、協同前往制止云、又廣州社云、南海白沙陳溪械鬥案、自李寶祥拘傳兩方紳耆十四名回署後、以為可以和平了結、乃李市隣該處、而兩姓又復鏖戰如故、三號李派游擊隊百名前往彈壓、抵埗時因駁艇當被鄉民扣留、不能登陸、乃回署報告、四號早李再向吳鐵城請派醫衛軍三百名、親自統率前往彈壓云、

◉善團請禁澳門彩票入口

昨四日善團總所三江賑濟處呈請省署、請禁澳門彩票入口、原呈云、為呈請援案重申禁令、以免流毒、而維利權事、竊查澳門彩票、私行運入內地、以致粵省利源、為彼所吸收、叠經政府嚴禁有案、乃日久玩生、不肖之徒、又復乘機私運、祇圖一已私利、而忘公衆之大害、推其流弊、不特[illegible]及餉源、且令本省財源、流歸異國地、係

◉省城排字工人總罷工之準備

[illegible]

◉江門最近情形

[illegible]

◉旅京粵同鄉聯會電（北京代電）

報轉廣州商團聯防總部團長陳廉伯均鑒、[illegible]

◉維持會研究提存商欵案

[illegible]

新世界

由初七日至初九晚止兩點半七點影 歷史長畫

伕女征蠻記

第十壹十弍集 加影一家春六大幕

五點影哀艷 九點影情劇 **椒房情劫** 分八大幕 加影好笑諧畫

中外新聞

◉盧永祥最近之談話

[illegible]中央政府即承認此代表、如是乃可得真統一、乂民蒙其福利、總之、余不願戰爭、我未攻人、乃人攻我、幸於欲余棄去浙江或違反浙民公意而媾和、此余所不能允許者也、

[illegible]偷來之物、遂立刻將之拘控於案、其人認名陳昌、昨日連司提審、判入苦工監四禮拜、

◉被解未滿期回港 黃爾、被控前曾遞解出境、未滿期私行回港、昨連司提審、判入苦工監拾二個月、

◉截獲軍火 華探目陳培與周炳坤二人、昨在高陞[illegible]

嶺南分校招考新生

本校現定於陽曆九月壹號上午九時招考新生有志來學者請依時到校投考不必預早掛號校址在跑馬地鳳輝台

嶺南分校校長謹白

甲子年七月拾五

廣華醫院告白

啓者本院為利便街坊起見特專僱人拉帆布車及黑箱如到本院叫帆布車及黑箱者不取分文若工人有勒索等弊到院通知查明定即嚴辦而主家亦幸勿賞銀與各工人也特此佈知

甲子年八月初叁日 廣華醫院謹啓

香港大戲院

八月初四至初五影 THE WALK[illegible] 七本

斷續姻緣 大結局

智勇勞工 初六影

孝女沉舟 葛來夫遺演之

每日兩場 七點壹刻 九點壹刻 特等四毫 頭等二毫五 花園椅壹毫五

逢星期日及三六日加日場兩點半 特等叁毫 頭等弍毫 花園椅壹毫

新戲院演人壽年班

捌月初捌日 日戲 可憐女 夜通宵 新劇繡羅美人 南海波瀾

太平戲院演寰球樂第壹班

捌月初捌日 日出頭 蜘蛛網上卷 夜通宵 蜘蛛網下卷（第弍齣）蛇仔應覺花得美 初九晚 朱帨劍影下卷

高陞戲院演梨園樂第壹班

捌月初捌日 正本 根結上卷 戰地鴛鴦 夜出頭 常棣雲開 初九日 兩個可憐女 初九晚 大紅袍二卷

灣仔祿元居中秋月餅廣告

玉宇秋澄銀河夜朗金風展透又屆月圓佳節宜以精良物料豐美得博各界所稱許誠以製作得其奧妙故前[illegible]

（注意）欲買富隆餅家月餅請去和興街口武彝仙館便是

福榮綢緞莊 大減價

八月初七起

永樂街

[illegible]當無提存償項之理由、現在債權者、應取決衆意、以示大公、[illegible]

丁財貴儀仗店遷鋪告白

小號向在荷理活道創設今因伙伴大半不願遷改街十二號門牌舖面另有陳設彩轎禮鞍各式儀仗備蒙[illegible]

甲子年七月廿九日

求醫壽田先生診痊之症

[illegible]

英雄第一開心事 揮手黃金報德時

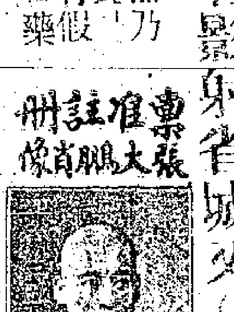
[illegible]

香港近有影射省城又有假冒

注意注意

無此乃 貨假 僞藥

聲明本館獨一并無分支別處



東張大鵬肖像註冊 商標為記

提防假冒 張大鵬白藥丸

張大鵬扶元種毒藥膠

[illegible]

自己之胃如何愛護

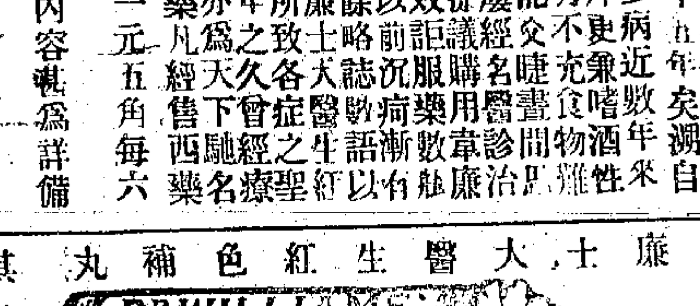
世有多人自戕其胃如貪食過飽或饕餮之徒多食油膩難化之品或飲酒等類多為助消化此誠愚不可解者也醇酒不能助消化或使胃阻滯且能製造疾是以欲求胃部強健可知矣吉君來函云僕濫竽教育界已歷二十五年矣溯自民國成立[illegible]

何物可食如何食之 茲有精美衛生小書有益於閣下及尊府其內容甚為詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

係嬰兒及小孩須知嬰孩及小兒所需用藥品宜專製也故韋廉士醫生藥局經數年研究特製嬰孩及小兒之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供於世[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸



其餘均屬假冒 別種紅丸

需購 韋廉士醫生 所製者

攬勿夜冷告白

啓者攬勿准於八月十壹日即禮拜弍日上午十點鐘在本行內有銅條一箱電油膽弍千個水泵一個燒青面盆一百零五個燒青碟十九個鉛水杓廿弍打燒青箱六十九個雜貨[illegible]

甲子年八月初八日 攬勿行謹啓

招租

德輔道中第弍十七號即英國鐵行輪船公司之行全間出租分租亦合內有升降機工人房廚房水廁俱備欲知詳細請問中環興隆街成安

買月餅而含慈善意思

小號報効貨物會月餅茶點所有售得錢銀撥充賑災之用[illegible]

甲子年八月初六 富隆 武彝 吉祥 祿元 主任鄧番川謹啓

民元帥

醫官黃幹南 劉製摩腰膏及強腎藥精治腎虧腰痛脚軟夜尿久滑男女虛勞膏丸合用健再遺之奇功

腰膏 每貼壹元

藥精 每瓶弍元

▲遺洩膏

▲遺精丸

總發行香港 老舖廣州

攬勿告白

啓者攬勿准於八月十三日即禮拜四日上午十一點鐘在對面海太古貨倉[illegible]

甲子年八月初八日 攬勿行謹啓

啓者攬勿准於八月十壹日即禮拜弍日上午十[illegible]點鐘在本行內有傍座位摩托車壹架出投以價高者得現銀紙交易限議即日出清貴客看貨議價下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

甲子年八月初八日 攬勿行謹啓

啓者攬勿准於八月[illegible]日即禮拜[illegible]日上午十[illegible]點鐘在尖沙咀[illegible]

甲子年八月初七日 攬勿行謹啓

啓者攬勿准於八月初八日即禮拜六日上午十壹點鐘在本行內有[illegible]

甲子年八月初七日 攬勿行謹啓

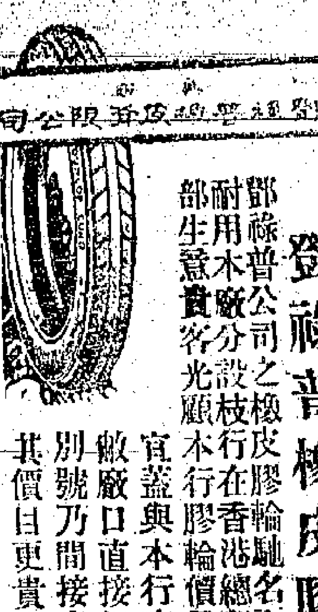
啓者攬勿准於八月初十日即禮拜壹日下午兩點半鐘在九龍漆咸道門牌第十壹號內有靚西人[illegible]

甲子年八月初六日 攬勿行謹啓

啓者攬勿准於八月初八日即禮拜六日上午十弍點鐘在本行內有伍座位四個盤[illegible]摩托車壹架出投以價高者得現銀紙交易限議即日出清貴客看貨議價下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

甲子年八月初六日 攬勿行謹啓

汽車廣告欄 MOTOR SECTION

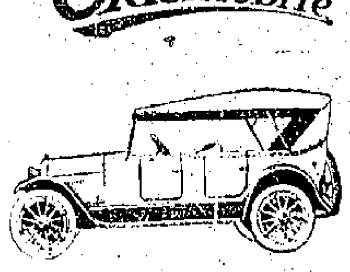


鄧祿普橡皮膠輪

鄧祿普公司之橡皮膠輪馳名天下堅固耐用本廠分設枝行在香港總理中國南部生意貴客光顧本行膠輪價目甚爲相宜蓋與本行交易即與敝廠口直接無異比與別號乃間接交易者則其價目更貴矣

經理處　香港溢利洋行　亞力山打行頂樓　電話七零四　鄧祿普橡皮(中國)有限公司　歐佐治行　電話四五五四

澳路士摩拜汽車 Oldsmobile



爲五客位車。各件配置完備。車前裝有綫衝器。無觸撞之虞。另備多餘膠幷。輪配有鋼線輪或木輪每架式千五百五拾元

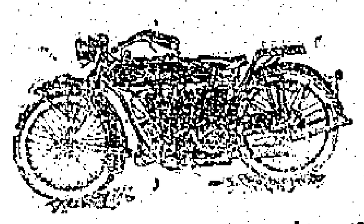
總代理雪廠街　嘉路洋行　電話叁四九壹

GARGOYLE Mobiloil

Make the chart your guide

君之車值若干、式千元乎、叁千元乎、抑五千元乎、君所用之滑機油值幾何、是否祇每加倫值式元至叁元、若不用最佳之滑油機、而以式千元至五千元之車值而冒險也、本公司之紅雀牌滑機油、是用以飛航之世界、美法葡飛行家均用之、紅雀油可保護君車輛、免受磨擦損耗破壞之虞、請堅持購用紅雀油爲荷、域琴油公司謹啓

Indian Motocycle

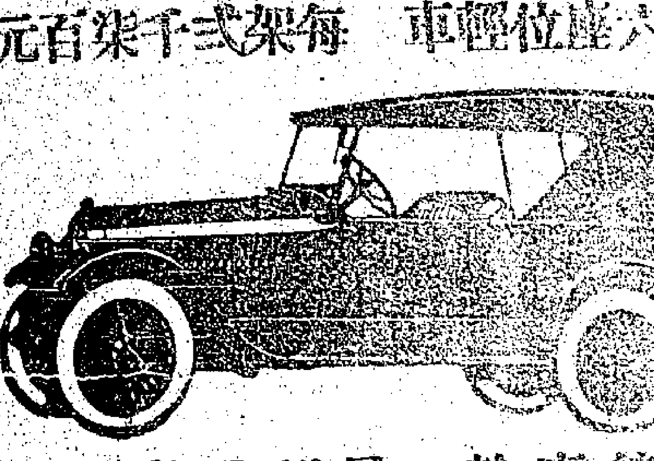


單式及複式均可即由貨倉交貨欵式最新若欲試驗及取圖錄均不收費

總經理羅士洋行　人道中中國銀行樓上　電話式七號及式四八七號

香港大酒店汽車公司 STUDEBAKER

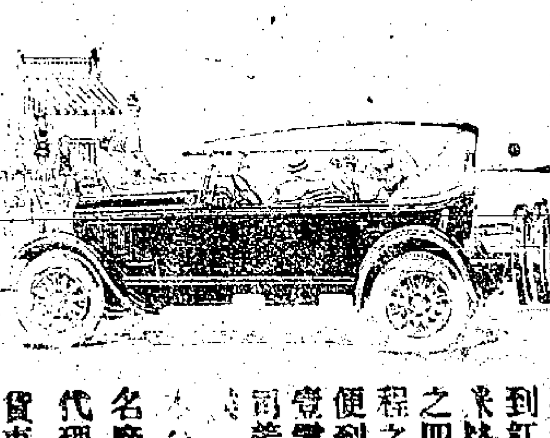
六座位輕車　每架式千柒百元



鋼線車輪　最新式車常備

香港上海大酒店有限公司啓

啓者本公司經已加多新到紅邊綠色汽車載客賃來路收銀四毫以後每咪之四分一收銀壹毫黑路程之遠加上銀　貴客不便到站頭搭車祈由電話壹零叁六號通知俾本公司着伻往呼車到貴址等　本公司總經理發售美國名廠標域汽車及貨車又代理　大英國名廠加嗲貨車及巴士客車貨美價廉　貴客光顧幸祈留意

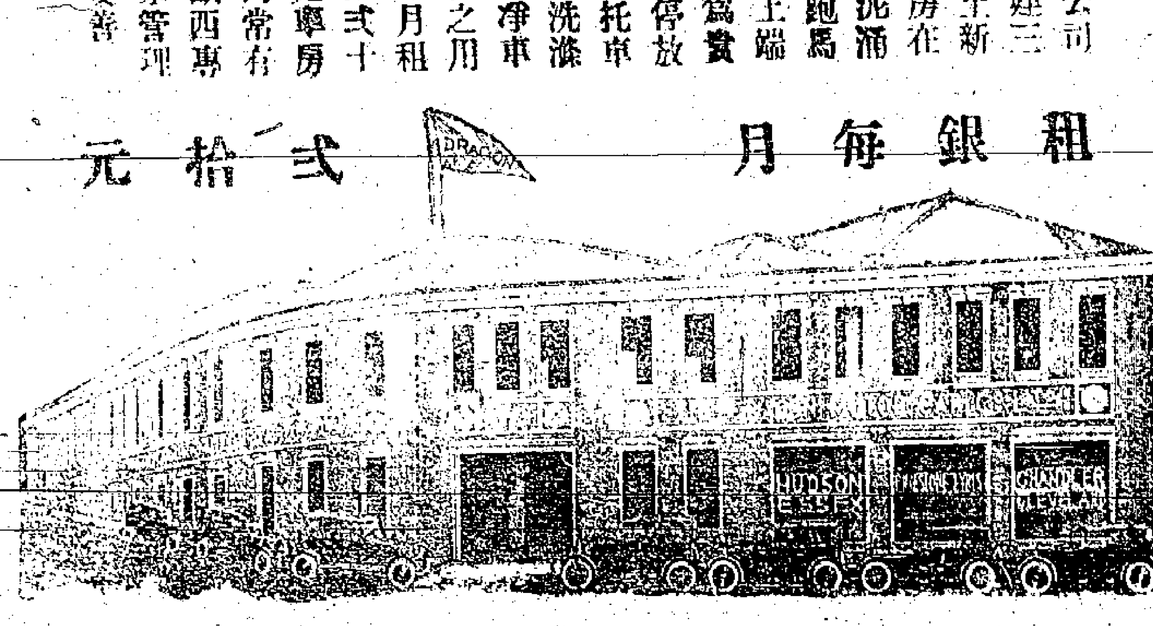


本寫字樓在大道中式十六號即舊大鐘樓對面

香港九龍汽車有限公司謹啓

租銀每月式拾元

本公司新建三合土新車房在黃泥涌道跑馬地上端專爲貴客停放托車及洗滌抹淨車輛之用每月租銀式十元車房內常有歐西專家管理妥善



飛龍摩托車有限公司　電話總局叁九五零

達路汽車公司告白

DURO MOTOR CO

彌敦道舊九龍戲院址現爲飛龍汽車公司之九龍支店經營租車貯車兩業（車房備有最近改良之器具代抹全車不收費用）並供給汽油煤油滑油等又有最新式汽喞角油發售新欵滬油器車輪耐火石及附屬器具俱常存貯以供九龍汽車家之用本公司以富經驗爲營業之格言　電話九龍式式六號

香港九龍汽車有限公司收第三次股銀廣告

啓者本公司昨經董事局會議決准期八月十五號即舊曆七月十五日收第三次股銀每股收式元五毫祈交香港上海銀行簽收便妥本公司發出四萬九千股每股十元算前每股已經收銀五元又本公司股份票自八月七號起至八月十四號停止轉換合併佈達　司理未士捞臣啓

一九式四年七月廿壹日

遺失借單告白

啓者本公司有日榮銀號發出規字八十四號借單壹張計港紙式千五百元此單不知何時遺失經向日榮掛號另發所遺失之借單將來無論在何處發現均不生効力此佈　富隆公司謹啓

甲子年七月廿五日

文君譽可新編劇潮雜誌每本售銀一元

本報營業部代售

牙醫 劉子威 劉伯偉

醫館在大道中　電話四八四　牙醫劉子威劉伯偉披露

Fordson

THE UNIVERSAL TRACTOR

因何不用霍特貨車和諸君作拖牽的工夫？

（甲）現在試試便知他是世界上最好的

（乙）霍特貨車時常都預備作好的工夫

（丙）各位買車後四月內如機件停滯可免費由霍特公司修妥

（丁）價銀每架壹千壹百伍拾元

（戊）立刻定車明天便可交貨

因何不用霍臣自動機與諸君慳錢

（壹）他可以運行諸君的鋸磨

（式）他可以運行諸君的碎石機

（叁）他可以磋平諸君的路

（肆）他可以鋸諸君的木料

（伍）他可以泵水

（陸）他可以運行諸君的電機

（柒）他可以替代許多苦力的工夫

（捌）各位可以免費參觀此機作工

（玖）立刻與

霍特汽車公司駐華全權代表晏杜夏巴　香港皇后大道中第六號　電話三六六五號

天下馳名 栢加忌車 PACKARD

六個大盤四輪制動機

每加倫汽油能行十六至二十英里

中國南方總代理　凌風公司　電話壹叁肆伍及九七七號

下開各車其價目皆諸君所可購買者

( )	Cadillac 5 passenger Touring Car	$1500
( )	Chandler 7 passenger Touring(51660)	$1500
( )	Chandler 4 passenger Speedster	$2500
( )	Cleveland 5 passenger Sport Model	$2500
( )	Dodge Brothers 5 passenger Touring Car (585181)	$1250
( )	Dodge Brothers 5 passenger Sedan	$2500
( )	Essex 5 passenger Touring	$1650
( )	Essex 5 passenger Sedan	$1860
( )	Hudson 7 passenger Touring (52988)	$1750
( )	Locomobile 7 passenger Touring	$3200
( )	Marmon 7 passenger Touring	$2750
( )	Singer 7 passenger Landaulette	$3200
( )	Winton 7 passenger Limousine	$2500

(注意)凡用車之良好專視夫與所交易之字號爲定

上開各汽車如欲知其詳細者

請在(　)內註明於今天將

此告白郵寄本公司爲荷

一九式四年八月一日

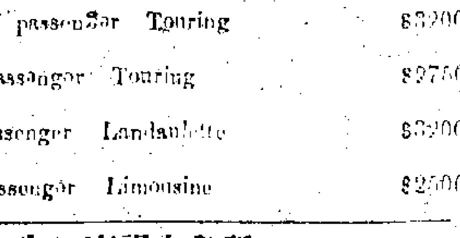
THE DRAGON MOTOR CAR CO LTD

33 Wong Nei Chung Road Hongkong.

Name

Address

始夫羅勒超等游車 運輸省費

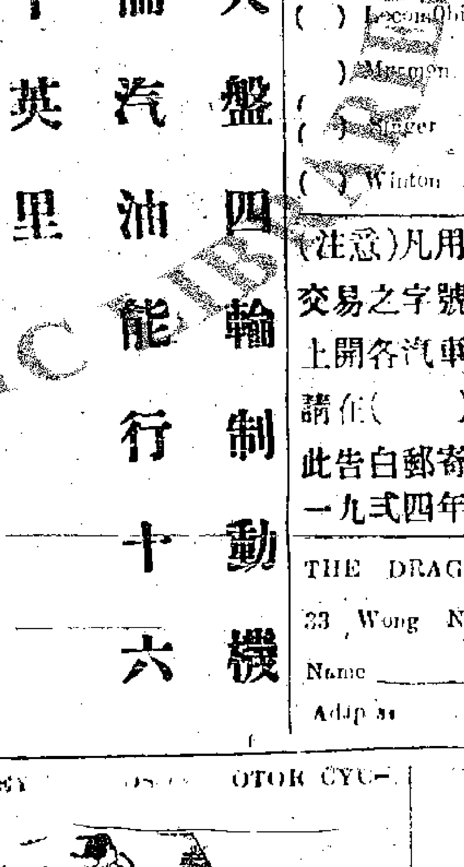


SUPERIOR 始夫羅勒 CHEVROLET 摩托車

最合覓購強力堅固及美觀摩托車者之需要價格極廉各件配置完備安適妥當加工謹慎製造堅固耐用不論任何道路任何天時均可行駛安穩保無他虞裝配木輪每架港銀壹千五百元　零件存貨出售

電話式式捌肆號　洛士利洋行啓

HARLEY-DAVIDSON MOTOR CYCLE



哈利威臣摩托車爲市上最佳汽車現貨常備

摩托車每架銀式百式拾元旁車式百玖拾元

總經理新旗昌洋行

滅火筒 Firegun

請用滅火筒以保護諸君之汽車此筒經各保險公司實驗證明

容量一骨庄　式十二元

一骨式五　式十四元

一骨半　式十八元

（每一骨即兩磅半重）

此滅火筒爲泵式爲最可靠最足力之滅火器各種自由車摩托貨車電船等極爲合用幷可防電氣因壓力過巨失火之虞

總代理丫士卑士公司　皇后行二號天祥洋行內　電話式叁六號

甲子年六月廿九日

香港電燈有限公司告廣

本公司經在皇后大道中二號開設陳列所陳列一切電器用具配件摩托電頭風扇發熱電器器材料等貴客賜顧請到參觀　再者本公司之電燈費等賬項從前各用戶向治行本公司交給者現可繳交陳列所陳列所辦公時刻除星期日外每日由上午九點鐘開門至下午六點鐘止星期六則至下午一點鐘止

代理人翅行謹啓

甲子年七月初九日

鐵芝連膠輪之中國南方總代理

本行總代理鐵芝連膠車輪膠質堅固價廉物美久已馳名中外現運到大批新膠輪諸君光顧或定購格外歡迎

皇后大道中華人行二樓（電話叁四叁八號）　歐亞洋行啓

MACHINERY SECTION 機器廣告欄

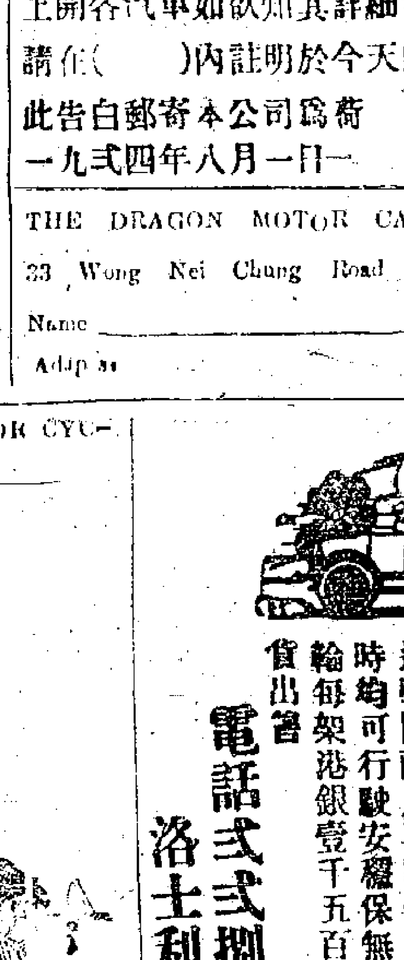
WAYGOOD-OTIS

著名電力威葛柯地士升降機

以最新法改良完善美備既可搭客亦能載貨上落極爲利便堅固快捷異常　貴客賜顧欲知詳細請與本行機器部接洽爲荷

總經理　天祥洋行啓

Osram G.E.C.



諸君如買電燈胆。請向各電燈店問買柯士林電燈胆。柯士林電燈胆爲最光猛最價廉之燈胆也。此位專留爲本港皇后行英國通用電器公司之用請諸君留意之

羅士洋行 機器部

常備有各名廠　工藝機器　電燈機器用具　火船機器　鋼桶等

總代理甸尼士商務汽車

本行在中國銀行樓上

請留意此地位

美國加省於仁油公司所出之摩托油爲最佳最廉者

代理處香港康樂道中叁十七號　志昌公司

新欵煤汽燈出世

沙必頓與衣沙燈一

上列之燈乃燒青製作帶連奶白石灰質罩極光而儉汽誠屋內燈色之潔而美者也

三火衣沙燈　每枝價銀壹十元

三火沙必頓燈　每枝價銀十一元

四火沙必頓燈　每枝價銀十式元

五火沙必頓燈　每枝價銀廿六元

六火沙必頓燈　每枝價銀廿七元

陳列所　香港　西環德輔道西煤汽公司總局　中環連卡剌佛公司　下環海傍東七十號分局　九龍南京街煤汽局

香港煤汽有限公司啓

壹千九百廿四年三月三十壹號

乾亨東棧 生鐵

本棧電話叁八六六或追乾亨總號　承接鑄造一切機件　諸君光顧請由電話　親到面訂

萬松泰 官庄高麗參

發行電話貳六貳

中西正字號藥品　名家艷容化粧品

各種香烟　糖果餅食　華洋雜貨　化粧香品

生利源代理

本號開設已歷數載叨蒙各界惠顧信用素孚茲特加意擴充增廣營業門類以應各界需求諸君賜顧無任歡迎

藥品　搜羅中西正字號各項經驗藥品膏丹丸散藥水油茶等共數百家零沽發行如各界有經驗良藥交定必力爲推廣

糖菓餅乾　馬玉山安樂園與中西各乾各欵糖菓餅種罐頭食無不備

香烟　華商南洋英美及各國香烟呂宋烟牛熟名烟一應俱全

華洋雜貨　土選蘇杭雜貨產品物各國洋雜香梘火柴等俱備

化粧香品　代售各名家化油品香水香梘香用頭蠟牙粉牙膏脂粉等需用者應有盡有

油蔴地東頭捌拾陸號　上海街　生利源啓

購地廣告

現擬購吉地一段面積約六千英方尺連上蓋者亦合地點以西環或堅尼地城或尖沙咀爲度如有上述物業出售者請函寄華字日報轉交AB便妥

甲子年七月廿一日

並無分枝

係假冒光顧諸君幸勿輕信庶免魚目混珠是所厚望再者中元已過轉瞬中秋日咦紅綾口有同嗜小號向來分銷順德碧江酥皮月餅貨質工料迥異尋常無庸贅述今已陸續辦到欲嘗著名月餅者請爲留意是荷

甲子年七月廿玖日

電影譯名不統一的弊害和補救辦法

諤伯

我國人對於譯名一[illegible]，往往有從日本[illegible]的譯名，譯了一個[illegible]的名詞，[illegible]人的意見，譯了一個[illegible]，將他譯過，并稱後來，好好一個科學名詞[illegible]，並且譯的也未見得愈譯愈精，有時看得一留不如一留的，也很多很多，但是關於電影的譯名，又何嘗不如此呢？[illegible]現在對於科學名詞和別種名詞[illegible]出現了。像有電影譯名，[illegible]是不可能的事，於是譯的名字，[illegible]……

（一）大半學英文的人，對於切音一門，不甚講究，……

（二）譯名的時候，……

（未完）

電影服裝問題

一士

表服所以蔽身，初無一定的形式，後來習慣相沿，環境相造，遂有服裝。然因地理……

（未完）

「玉梨魂」影片小評

紫雪

玉梨魂一書，爲徐枕亞君之傑作，十年以還，再版至二十餘次，其所以得首之創作，可近年小說界中，當推爲首屈一指，……

影戲號

第式拾號

銀幕談片

環公

……

（一）陸守敬過於組狂。陸守敬以北館副如，及取婦太之頭銜，何得突然爲此，欲形容其爲惡人，亦須有分寸，等。施以諷戲，似屬不倫，且中日兼無用日，

（二）學校太大學生太少。楊翁捐款叁萬元以辦學，校舍宏壯規模甚大，宜多加叁二班，則不嫌枯寂，且可以顯其三萬元之代價，乃不僅此臨歸之學生也，又各學生似宜改着制服，較穿長衣爲佳，則有賴於私塾矣。

（三）余璞實習拳術。余璞以小孩子而救其祖，表現一種勇敢智慧之態，甚足動人，准以十齡童子而能料縛兇徒，又可以斷咬其手，似過於失實，最好是平日於校中教以拳術，略影一次，則下文有所根據，不致入於無稽矣。

（四）逃走之路太長。余璞如至楊翁家抱其子，一種長縮情形，回思往事，自有其意，其走也，則心尚疑翁害其子，亦自入理，惟逃走之路，似嫌太長，以受傷之小童，豈能跑此遠路，只宜略寫兩三曲折，便可省去其餘也。

（五）楊翁家僕何不早出。楊翁爲富者，左右應多僕人，即云愛靜，遣出，而余璞與兇徒門時，必有影響，自應早入，乃遲至始出，既出只得二人，難不足與兇徒敵，而兇徒就擒後，始蔣出四人，似太無理矣。

（六）楊翁追媳時宜有人跟隨。楊翁既聆孀子之語，始知其媳之貞，乃急追之，豫當此大驚擾之際，應有無數家人圍擾，何至寂無一人，任其獨自追出，且楊翁以老者走此長途，亦不近理，最好是有人跟隨，而並抱其孫余璞同家休養，方爲完備，且余璞沿途已現受傷之狀，其後見祖時，遽失其痛，似亦不合情理，此。余人之面目亦甚生動，再加研究，將來或可以樹一幟與外國爭衡，鄙人甚願其有發達，故不厭煩而爲之評，質之閱者，以爲然否。（不受酬）

香人並非……因便約友四五，按元質院，……

看了「玉梨魂」後說幾句話

說明

……

（孤兒救祖記）之疵點

曾文

前次本港皇后大戲院，開影之孤兒救祖記，純爲華人所攝製，故觀者甚爲踴躍，誠以向來影片，均爲外國出品，……

（一）楊燒生陷馬而死……

本欄啓事

投稿諸君，此後凡關於影戲之稿，請在封面註明「影戲號」三字。……

（銀行沽出）

甲子年八月初七日禮拜伍民國拾叁年玖月五號

司通票照昨日行情 昨日下午行情（早開盤）

英京電報	式零四三柒伍	
英京即單	式零肆肆叁柒伍	
上海電報	柒壹陸	
石叻電報	叁零壹式伍	
日本電報	數式柒伍	
舊金山電報	伍式柒伍	
舊金山即期	伍式八柒伍	
八打威電報	壹叁玖五	
美京生銀	玖玖伍	

（銀行買入） （佛銀價目表）

[illegible]

大注意 先施有限公司 大減價

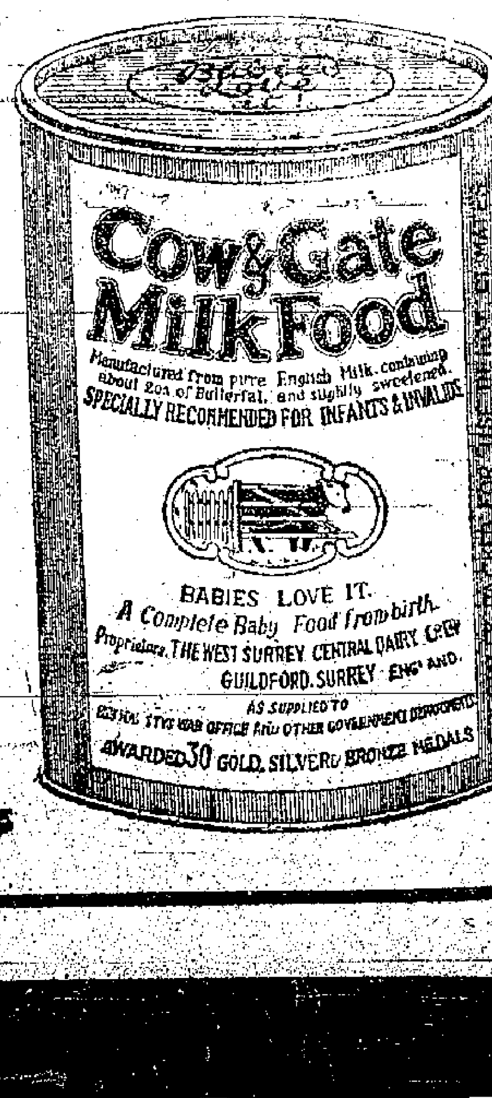
自光公司 環球貨品 大減價

瘦骨仙尚有希望 謝函照錄

（每大罐壹圓五毫）

啓者，吾首之子，出世時方七磅，至三禮拜後，退至五磅，形像瘦骨仙也，其後用牛欄乳粉哺養，卽結果異常，出人意外，身體卽漸健康，及今四歲，爲一強健之小兒也，用特函告，以伸謝悃，是年正月，其弟出世時，不過六磅，而亦漸退至將死，似無希望，醫士介紹多數哺嬰兒之食料飼之，均不見效，因而立刻復用牛欄乳粉，所得功效，幸異於前，現已達十個月，重至廿一磅，且活潑非常，因此乳粉致吾幸福，吾亦不息介紹此嬰孩愛之之物也，何詫異哉，

某某謹啓



各大藥房辦館及商店均有出售 香港屈臣氏大藥房爲總代理

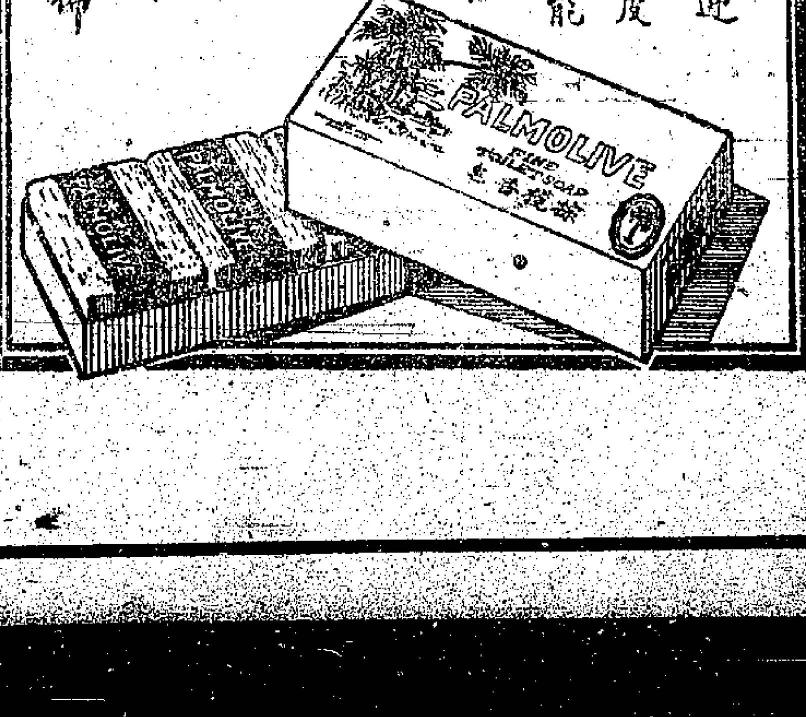
棕欖香皂婦女均歡迎

棕欖香皂是用棕果橄欖二種油所配合的 所以去垢淨膚非用棕欖香皂不可 因爲這二種油已有數千年之信用 迥非常品可比且香味出於自然 更能永遠保存

棕欖香皂因爲確有清潔皮膚而兼有滋養之功能 使肌膚潔白美麗

各埠各大商號均有出售

中國南方經理 香港廣東洛士利洋行 上海四川路十二號棕欖公司謹佈



請試 安樂園飲冰室 特製奶露 鮮果子汁 著名雪糕 雪糕片 凍飲品。熱飲品。式式具備。

中秋送禮請購 安樂園糖果餅乾 （新出）手鎗式糖果 火車式糖果 自由車糖果 極合送禮。以其兒童食完糖果。可以爲玩耍物也。各界士女。尚祈注意。

香港安樂園有限公司啓

奇和堂名藥十種

茵蔯油 茄楠氣痛散 寶金丹 茄楠肚痛丸 蟾蜍散 鐵精寶丸 止咳丸 瘡科消毒散 牙痛粉 頭等癬藥粉

老藥局在廣州市十八甫中約

廣州香港各大公司均有售

代售處

香港文咸東街英國藥房 油蔴地上海街生利源 澳門新馬路捷聲號 上海四川路周三記 廣州十八甫壹寮油始祖 香港和興西街式十號 奇和堂藥局同啓 三樓均和棧

甲子年八月初叁日

[illegible]

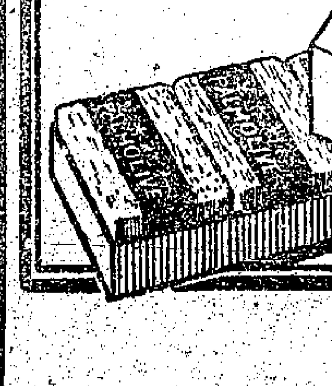
看了王熙鳳後說幾句話

本欄啟事

香皂不可一日無

因為這二種油已有數千年之信用　迥非常品可比　且香味出於自然　更能永遠保存、　各埠各大商號均有出售

中國南方經理　香港 廣東 洛士利洋行　上海四川路十二號 棕欖公司謹佈



甲子年捌月初捌禮拜　各行入口輪船列左　船頭行情

各行輪船由港開往各埠列

太古洋行

美國大來洋行

省港澳輪船公司船期告白

港梧輪船開行日期

往三水梧州快船搭客價相宜

俄國皇后　日本皇后　亞洲皇后　坎拿大皇后

潮州輪船往汕頭

東洋輪船公司船期告白

大阪商船公司船期

日本郵船公司船期

銀行輪船公司船期告白

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

香港新聞（續）

賣物賑災會賣物（芳銜）（所買之物）（銀數）

芳銜	所買之物	銀數
黎民偉	賓雞汽水一箱	五元
馬叙朝	仝上	二十元
劉宜珍	仝上	五元
林禮田	仝上	五元
何逆生	仝上	五元
關賀之	仝上	六元
容冠文	仝上	二十元
鄺慎餘	仝上	五元
關鑑文	仝上	一十元
趙桂臣	仝上	五元
黃兆蔭	仝上	五元
潘達賢	仝上	一十元
袁　保	仝上	五元
劉毓云	仝上	五元
蔡杞甫	珠江烟一包	一百元
蔡汁容	仝上	一十元
鄭先生	照像一幅	五元
盧紹宗	仝上	五元
蔡惠輝	仝上	一十元
吳仕章	仝上	五元
林天生	仝上	五元
馮文瑞	仝上	五元
朱定昌	仝上	二十元
盧先生	仝上	五元
何世華	仝上	五元
蘇紹基	仝上	五元
劉德譜	仝上	五元
陳仲教	仝上	五元
周　博	仝上	五元
七　友	仝上	七元
任煥垣	仝上	五元
陳振南	仝上	一十元
潘宜桃	仝上	一十元
辛何氏夫人	仝上	一十元
辛月娥	仝上	一百元
李虎候	仝上	一十元
陳松藥	仝上	一十元
陳少卿	仝上	一十元
辛肯娥	仝上	一十元
吳女士	仝上	五元
羅女士	仝上	五元
李漢興	名信片	五元
關玉泉	照像一幅	一十元
潘蘭甫	同上	五元
鄧蘊堅	橫額燈一包	一十元
李亦梅	名象三炮台烟	五十元
加　氏	金葉烟一包	五元
陳少卿	同上	二十元
羅永泰	同上	五元
陳少卿	佐生堂藥丸	五元
黎民偉	同上	五元
駱蓮之	佐生堂藥丸	五元
無名氏	同上	五元
無名氏	同上	一十元
羅永泰	同上	五元
無名氏	葡萄干	一十元
有名氏	同上	五元
玉　仔	同上	一十元
戴祖民	濟衆水一樽	五元
劉少伯	同上	五元
羅旭和	同上	一十元
劉少伯	同上	五元
朱邑村	信行金練一條	五元
王德光	同上	二十五元
馮文瑞	同上	一十元
朱煥堯	同上	一十元
馮鑑清	同上	五元
馮愛周	同上	一十元
岑啟文	同上	一十元
關煥然	同上	一十元
馮蔭曾	同上	二十五元
蔡君表	同上	一十元
郭榮三	同上	五元
區博行	同上	二十元
梁景夏	同上	一十元
蔡蔭棠	同上	五元
馮鑑池	同上	二十元
陳少卿	同上	五元
李孫修	同上	五十元
畢守軒	同上	五元
謝湘娥女士	同上	一十五元
吳世沖	同上	五元
蘇　錦	同上	五元
梁吉常	同上	一十元
何景林	同上	一十五元
鄭劉氏	同上	一十元
關玉坤	同上	一十元
簡瑞和	同上	一十元
潘自强	法帖	一百元
葉相馨	同上	一十五元
麥李氏	同上	五元
聶卿女士	同上	伍十元
簡翠石	同上	一十元
蔡棟臣	屈臣汽水	五元
黎民偉	同上	五元
蔣絮助	味精	一十元
無名氏	同上	一十元
許寶山	同上	五元
黎民偉	補益丸	五元
無名氏	不要物	五元
何西林	同上	五元
任煥垣	同上	五元
日生銀號	同上	五元
胡瑞文	同上	五元
梁西林	同上	五元
李兆裕	同上	五元
李兆興	同上	五元
黃五東	同上	一十五元
李亦梅夫人	花盆	五元
羅眾	笠衫	一十元
何少波	不要物	一十元
張少堯	仝上	五元
莫兆□	仝上	五元
陳諳姑	吉慶	五元
關杜□	先旋花露水	二十元
劉興盛	仝上	三十元
王何氏	仝上	六元
馬光耀	仝上	五元
李海東	仝上	二十元
梁展明	同上	六元
陳少卿夫人	同上	廿元
王慶頌	糖果	五元
李文啓	同上	五元
譚河林	同上	十元
簡□□	同上	五元
黃鳳石	同上	五元
陳少卿	鏡譽	一百元
連鳳姑	同上	五元
黃凱吉	香次	十元
盧學庭	香粉	二十元
蘇治鏗	同上	五元
蘇滿基	同上	五元
劉寶棨	同上	五元
黎民偉	番梘	拾元
黃凱吉	糖果	十元
林佐賢	聽曲	五元
麥經漢	聽曲	五元
蔡興琪	茶一杯	五元
黃智濤	同上	五元
陳超輝	仝上	五元
鄭重明	仝上	五元
桂鳳姑	椅墊	十元
馬永燦	醬香	五元
有名氏	同上	五元
麥紹祥	同上	五元
無名氏	同上	五元
蘇蘇女士	同上	五元
秋影女士	同上	五元
盧冠元	同上	五元
曾春生	伯爭枝枕袋	五元
余偉卿	同上	五元
戴祖文	同上	五元
袁先生	同上	十元
譚瑞氏	先施肉絲	五元
黃桂芬	同上	五元
劉少伯	同上	十元
黃學新	同上	十元
李伯次	同上	五元
陳李洛	寶華笠衫	一百元
朱就卿	茶一杯	五元
關炎初	同上	五元
林佐賢	同上	五元
關澤廣	同上	十元
馬宛貞	石象	五元
朱獻卿 馮師韓 顧澌鳳	合作聯一對	五十元
林佐明	屏	五元
羅贊朝	屏	五元
林佐明	又畫屏	五元
戴祖文	先下公仔	五元
洛運生	風直手	五元
楊貞石	聽經	五元
張堯師	中興火柴	五元
程子棠	同上	五元
林　消	同上	五元
馮明生	同上	五元
公　益	同上	七元
公　呂	同上	七元

（未完）

百年老舖 黃慎堂

功力名 轟中外 新舊染 毒全身 或一部 痛獲痊 爛壓毒 骨痛疔

瘡便毒人人經驗 旨效最多 被害分認 免致錯用 每料拾員及伍員

香港老舖上環大馬路弍百壹號

廣新織造局

上等線衫線襪 警鐘嘜線衫 三鐘嘜笠衫 壹號綠光雙底長襪 鐘嘜線襪

先施大新永安各公司及各洋貨舖均有發售

本局設在旺角砵崙街壹百四十壹號 電話九龍壹千二百二號

百代公司 Pathé

遊客虛影機 自身能出電 重量四十磅 攜帶最便利 能影五十尺 差戲院無幾 諸尊若光顧 歡迎當倒屣

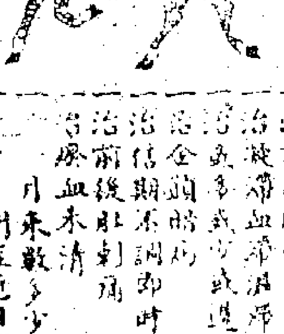
聘請經理人廣告

注意 ▲諸君欲謀席位乎 ▲諸君欲入息豐富乎 ▲諸君欲發展技能乎 ▲請速到

香港旗昌保險有限公司人壽部欲聘請富有經驗保險經理人多名 佣銀及條件從優 如欲充該席者請書明履歷或親到本行面商亦可

總寫字樓聖佐治行旗昌有限公司啓

金麒麟女寶丹



調經種子 保産安胎

得合肥李爵相鴻章家傳秘方所製女寶丹 與常藥不同 不燥不寒 屢試屢驗 此丹專治婦女諸症 早吞一粒 晚吞一粒 連吞一服 對證兩愈 除壯氣行血 去瘀生新 精神加倍 百中婦科之聖藥 女界第一寶丹也 每料價銀壹員正

代理處 油蔴地海街生利源 澳門新馬路捷聲藥局

賣物會評花部啓事

本會為籌賑水災起見定於夏歷八月初一日至初七日在西環石塘嘴新建之中國酒家開賣物會 對於籌欵之法應有盡有 故設評花一部 仿行選政 評騭羣花 韻事雅懷 至關風雅 茲擬就簡章錄呈 尚希踴躍投票 俾多籌欵 普濟災黎 幸甚

簡章

（一）旨趣 本部隸游藝股 純為游藝意味 祇出自憐柳惜花之念 絕無紅粧羣蝶之思

（二）地點 本部設在賣物會即石塘咀之中國酒家

（三）分法 分東西兩榜 東榜以色論 西榜以藝論

（四）選權 票面單用記名法 只寫被選人名投之

（五）選法 選票由本部用銀箱收存 俟投票時始開箱唱名 揭曉後欲加入投票者須加倍投之（例如初選當選之人當選人之票數為五千 則須一投一萬）亦取得初選當選之資格 可行複選

（六）選額 色榜初選取一百五十名 當選後經一度之面試 複選取一百名 當選後經一度之面試 複選二十三名 兩榜之複選當選者均將其芳名榜揭

（七）區域 於本部並登載報章 以香港及油蔴地全部為限

（八）票價 東西榜之初選複選票每張取價壹毫 自然書寫及顧和酒家

（九）揭榜日期 初選定夏歷八月初五日下午八時揭曉 初六日開始複選 初九日下午八時揭曉

（十）錫名 日有樂從 複選得票最多者名花國總統 次花國副總統 內閣總理 次花國各部總長 次十名各省省長 凡二十名 共四十五名

（十一）紀念 凡複選當選人當將其玉照製版 裁去各省當選人人題詠 並附小傳 請海內外名人題詠 訂成冊以廣流傳

（十二）附則 無論何界人士 對於選舉法如有未盡明瞭者 請時到本部詢問 無不奉答

夏歷甲子八月初一日香港籌賑粵省江水災賣物會游藝院評花部啓事

甲子八月初四日

貴重物業拍賣

啓者茲承典主命定于一九二四年九月十九號禮拜五日下午叁點鐘將座落香港域多利城松秀西街第式號松秀西街第四號水坑口街第五號之貴重物業分叁單在都爹利街檀勿行拍賣所當衆拍賣 情節如下

（第一單）松秀西街門牌第式號座在海濱地段第六十九號第壹段之第八分段 該業面積約五百叁十八丁方尺 持有管業權九百九十九年由一八四六年叁月式號起計 其地稅每年九元六毫八仙

（第二單）松秀西街門牌第四號座在海濱地段第六十九號第壹段之第九分段 該業面積約五百九十八丁方尺 持有管業權九百九十九年由一八四六年叁月弍號起計 其地稅每年九元六毫六仙

（第三單）水坑口街門牌第五號座內地段第式百八十式號A字段 該業估面積約五百壹十丁方尺 持有管業權九百九十九年由壹八五四年九月廿七號起計 其地稅每年六元六毫九仙

如欲再知詳細章程者請向本行詢問

律師贊臣史篤士及孖士打（雪廠街太子行）

拍賣人檀勿行（都爹利街）謹啓

一九二四年九月一號

購地廣告

現擬購吉地一段面積約六千英方尺連上蓋者亦合 地點以西環或堅尼地城或尖沙咀為度 如有上述物業出售者請函寄華字日報轉交AB便妥

甲子年七月廿一日

馬玉山糖果餅乾公司告白

總行香港大道中四十至四十二號 上海英大馬路 始創小呂宋 分枝星洲 牛車水 廣州十八甫北

鷓鴣標極品壽丸 宜男唯一聖藥

鷓鴣牌極品壽丸 天下馳名 最大功力 收效神速 之强 體良劑 久為名界人士稱許 強精彰彰 凡有先天不足 後天失調 以致真氣日衰 精神日弱 百病叢生 雖有種種之良丹 亦不能收效 本醫生平獨得之秘 加意研究 務使藥味純和 功力偉大 雖身體最虛最衰 甚至不能生育者 試驗此鷓鴣極品眉壽丸一料 照法服用 可保精神强壯 康健異常 雖久未受孕者 莫不有宜男之慶 靈驗無雙 願世之無子者 試服之 即知此丸為宜男聖藥 效力神速 此丸每次服二小粒 計重不過數厘 每日三次 統計不過一二分 與別項大不相同 真靈丹寶藥也

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

各埠大藥局大商店均有代售

香港瑞昌西藥行總發行

代售處澳門捷聲藥局

懸紅究緝假冒保心安油

啓者近日有無恥之徒私造偽保心安油從中漁利 不顧人格 經本號查悉 於五月廿三日在省由九區署 獲黃永光經手 香港控告 連偽保心安油一千二百二十宗 轉解究辦 今查兼有些不肖之徒 假冒保心安油 紅油 類似保心安油 色味內外 但有心 向一色 明知無能 專以色鮮 將其假冒 著名 敢紅油 黑 線 遠 實深 潔爽 苦心 甘涼 ……

官塘實館謝花紅深望代售各商店留心購辦 勿受間接 悞入 如代售家在遠隔之處 本號供給免費 郵政咭片 以便各家直接取貨之用 今省港銀相同 但正舖在香港 原日之價 加增與港 本號為 支店粵東省城 在香港中環利源西街三號 舖在香港 大店 向有匯 水彌補 各價目一律照舊 此佈 本號 支店粵東省城 杉木欄廿八號 保心安啓

（老）（招）（牌）

龍嘜笠衫 愈洗愈好 週年合用

海馬嘜笠衫 結薄幼滑 夏天最合

大道中一百七十七號 電話三一八九號 廣順洋行啓

甲子年七月初弍日

金菊園燒臘家廣告

啓者鄙人自幼從師研究燒臘數十餘年 深得製法 歷來應聘於港中各號所製燒臘家口臘味軟骨鴨包 無不有口皆碑 久為顧客贊賞 本年集合同志數人自設金菊園小號於文咸東街九十九號 各欵臘味親自配製 加以貨眞價實 故自開張未久已譽滿香江 惟間有疑小號是別處分枝 且有雷同小號名字者 恐與小號不同 故特聲明 免淆觀聽 貴客光顧請認明 貨色自知與別家為卓然獨立者矣 現更代理江蘇昌隆桃村寶珍澳門奇芳中秋月餅 貨品精良 價錢克己 尤為本港各代理所僅見 諸君惠顧盍早來乎

甲子年八月初六日 文咸東街金菊園主人謹啓

文咸東街 連盛記燒臘店緊要告白

逕啓者小號自開張以來貨物務求精美 價格務求克己 久已名馳中外 素為顧客所推許 但向來並無分枝別店 如別間有自稱小號分枝者 係假冒 光顧諸君幸勿輕信 庶免魚目混珠 小號向來分銷順德碧江 厚望再者 中元已過 轉瞬仲秋 日間紅綾口有同嗜 酥皮月餅 貨質工料過異尋常 無庸贅述 今已陸續辦到 欲嘗者請為留意是荷

甲子年七月廿玖日

生利源代理中西雜貨

各種香烟 糖果餅食 華洋雜貨 化粧香品

本號開設已歷數載 叨蒙各界惠顧 信用素孚 茲特加意擴充 增廣營業門類以應各界需求 諸君賜顧 無任歡迎

藥品 搜羅中西正字號各種經驗藥品膏丹丸散藥水油茶等共數百家零沽發行 如各界有經驗良藥交本號代售 定必為力推廣

糖菓餅乾 馬玉山安樂園與中西各乾各欵糖菓餅種罐頭伙食 無美不備

香烟 華商南洋英美及各國香烟呂宋烟牛熟名烟一應俱全

華洋雜貨 上選蘇杭雜貨各國洋雜貨產品物番梘火柴等俱備

化粧香品 代售各名家化油品香水香梘香用頭蠟牙粉牙刷手巾飾 需用者應有盡有

油蔴地上海街東頭拾陸號 生利源啓

中西正字號藥品 名家艷容化粧品

MOTOR SECTION 汽車廣告欄

啓者本公司經已加多新到紅邊綠色汽車載客 當米路收銀四毫 以後每咪之四分一收費

目價 者買

$1500 $1500 $2500 $2500 (5181) $1250 $2500 $1650 $1800 $1750 $3200 $2750 $3900 $2500

LTD Hongkong

始夫羅勒超等游車 運輸省費 摩托車 SUPERIOR CHEVROLET

Osram G.E.C.

諸君如買電燈膽。請向各電燈店問買柯士林電燈膽。柯士林電燈膽為最光最價廉之燈膽